

RIMOR

SPECIAL EDITION
COLLECTION 2009-2010

NEW:
SUPERBRIG
SAILER
EUROPEO
KATAMARANO

BRAND NEW:
KOALA



VAN
HORUS
MOTORHOME
NEMHO

CATALOGUE



Da sempre al fianco di chi ama le vacanze in autocaravan, il nostro gruppo è garanzia di esperienza e qualità, perché studiamo e realizziamo le migliori soluzioni per rispondere ai concetti di funzionalità e benessere. Chi si affida a Rimor sa che può scegliere tra una vasta gamma di mezzi, ottenere ampie possibilità di carico e avere a disposizione le comodità necessarie per il proprio tempo libero.

Oltre a seguire ogni esigenza del cliente, con una grande varietà di piante, siamo in grado di accogliere anche particolari richieste personalizzando gli allestimenti.

Always at the side of people who enjoy motor caravan holidays, our group warrants experience and quality, because we study and develop the best solutions to answer concepts of straightforwardness and well-being. Everyone who relies on Rimor knows that they can choose among a comprehensive range of vehicles, obtain capacious loading possibilities and the conveniences required for leisure time.

Besides seeing to all customers' needs with a huge variety of layouts and fittings, we can also meet particular requirements personalising the fittings.

Unser Unternehmen steht seit jeher an der Seite derjenigen, die den Urlaub im Wohnmobil lieben, und ist eine Garantie für Erfahrung und Qualität: Wir planen und entwickeln die besten Lösungen um Anforderungen wie Funktionalität und Wohlbefinden entgegenzukommen. Wer sich Rimor anvertraut weiß, dass er von einer großen Liste von Fahrzeugen wählen kann, die alle viel Laderaum und allen Bequemlichkeiten, die für die Freizeit notwendig sind haben.

Mit einer Vielzahl von Grundrissen und Ausstattungen kommen wir allen Anforderungen des Kunden nach und sind außerdem in der Lage, auch besondere Wünsche zu erfüllen und die Ausstattungen individuell zu gestalten.

Depuis toujours aux côtés des passionnés des vacances en camping-cars, notre groupe est une garantie d'expérience et de qualité, car nous concevons et réalisons les meilleures solutions permettant de répondre aux concepts de fonctionnalité et de bien-être. Ceux qui font confiance à Rimor savent qu'ils peuvent choisir parmi une large gamme de véhicules avec de grandes possibilités de chargement et disposer de toutes les commodités nécessaires à leurs loisirs.

Non seulement nous répondons à toute exigence du client avec une grande variété d'aménagements et d'équipements, mais nous sommes également en mesure de les personnaliser sur demande.

Desde siempre al lado de quien ama las vacaciones en autocaravana, nuestro grupo es garantía de experiencia y calidad, porque estudiamos y realizamos las mejores soluciones para responder a los conceptos de funcionalidad y bienestar. Quien se confía en Rimor sabe que puede elegir entre una amplia gama de vehículos, obtener grandes posibilidades de carga y tener a disposición las comodidades necesarias para su tiempo libre.

Además de seguir cada una de las exigencias del cliente, con una gran variedad de plantas y equipamientos, podemos satisfacer también solicitudes especiales personalizando los equipamientos.

RIMOR

**pag 6
service**



**pag 8
superbrig**



**pag 20
sailer**



**pag 28
europeo**



**pag 40
koala**



**pag 48
katamarano**



**pag 56
horus**



**pag 62
nemho**



**pag 68
technical data**





(in)service RIMOR

Rimor Service

Rimor Service è un servizio che si dedica all'assistenza post-vendita, riparazione e gestione dei pezzi di ricambio e di accessori. La qualità del servizio è garantita da una struttura efficiente e da un personale altamente qualificato.

Rimor Autocaravans offre per ogni mezzo acquistato la garanzia di cinque anni contro le infiltrazioni, senza limiti di chilometraggio.

Rimor Service

Rimor Service is devoted to after-sale service, repair and management of spares and accessories. Service quality is guaranteed by an efficient organisation and highly skilled personnel.

For every vehicle purchased Rimor Autocaravans offers a five-year guarantee against leaks, with no mileage limits.

Rimor Service

Der Rimor Service kümmert sich um die Kundenbetreuung, um die Reparatur und um die Lieferung von Ersatzteilen und Zubehör. Die Qualität des Services wird durch eine leistungsfähige Organisation und hoch qualifiziertes Personal gewährleistet.

Rimor Autocaravans übernimmt für jedes gekaufte Fahrzeug eine 5-jährige Dichtigkeitsgarantie ohne Kilometerbeschränkung.

Rimor Service

Rimor Service est entièrement dédié à l'assistance après-vente, la réparation et la gestion des pièces détachées et des accessoires. La qualité du service est garantie par une structure efficace et un personnel hautement qualifié.

Rimor Autocaravans offre, pour tout véhicule acheté, une garantie de cinq ans contre les infiltrations, sans limitation de kilométre.

Rimor Service

Rimor Service es un servicio que se dedica a la asistencia posventa, a la reparación y a la gestión de las partes de repuesto y accesorios. La calidad del servicio está garantizada por una estructura eficiente y por un personal experto y cualificado.

Rimor Autocaravans ofrece para cada vehículo comprado la garantía de cinco años contra las filtraciones, sin límites de kilometraje.

SUPERBRIG



La serie Super Brig comprende modelli realizzati con soluzioni progettuali e costruttive di tutto rispetto, meccaniche potenti e allestimenti completi.

Robusti e gradevoli tanto esternamente quanto negli arredi i Super Brig hanno una disposizione classica e offrono una grande varietà di piante e misure; sono pensati per equipaggi numerosi, che si tratti di famiglie o gruppi di amici, e comunque per un pubblico esigente che non vuol rinunciare a niente in vacanza. Le possibilità di carico sono molto ampie, grazie al maxi garage, dove possono entrare senza difficoltà biciclette per tutto l'equipaggio o addirittura uno scooter. Sia la zona living che gli spazi per la notte sono in ogni modello molto ben attrezzati. Il tavolo della dinette con gamba telescopica è molto utile e pratico per la trasformazione in letto. All'eleganza delle rifiniture degli arredi interni si aggiunge una tappezzeria veramente "di classe" con stoffe in ecopelle. Per un viaggio più comodo le poltrone della zona living sono accessoriate con un cuscino lombare che consente una posizione corretta, decisamente più confortevole. Il bagno è ampio e spazioso, con vano doccia separato. Ogni mezzo ha la porta di ingresso con finestra ed oscurante ed una comoda zanzariera scorrevole separata.

The Super Brig Serie comprises models made with enviable design and construction solutions featuring powerful mechanical units and complete outfitting.

As sturdy and pleasurable outside as in the furnishing, the Super Brig models have a classical arrangement and offer a huge variety of layouts and sizes; they are conceived for large crews, either families or groups of friends, and in any case for an exacting public that does not want to forego anything on holiday. There is a generous amount of loading possibilities, owing to the maxi storage compartment, which can effortlessly accommodate bikes for the whole crew, or even a scooter. Both the living area and the night spaces are well equipped on every model. The dinette table with telescopic leg is very helpful and practical for converting into a bed. The elegance of the trimming of the interior furnishing is complemented by truly "de luxe" upholstery with faux leather fabrics. For enhanced travelling comfort, the armchairs of the living quarters are fitted with a lumbar cushion, which allows a decidedly more comfortable, correct travelling posture. The washroom is generously-sized and spacious with separate shower compartment. Every vehicle has an entrance door with window and blind and a convenient, separate, sliding flyscreen.

Die Serie Super Brig umfasst nach erfolgreichen Planungs- und Konstruktionskriterien gebaute Modelle, mit leistungsstarken Fahrgeräten und einer kompletten Ausstattung.

Die sowohl außen wie auch die Einrichtung betrifft robusten und schönen Super Brig haben eine klassische Raumaufteilung und sind in einer Vielzahl von Grundrissen und Abmessungen erhältlich; sie wurden für mehrere Personen wie Familien oder Freundesgruppen entwickelt und für ein anspruchsvolles Publikum, das im Urlaub auf nichts verzichten will. Die Lademöglichkeiten sind besonders groß, dank des Maxistauraums, in dem problemlos auch Fahrräder für die ganze Besatzung oder sogar ein Scooter Platz haben. Sowohl der Wohnbereich als auch die Bereiche für die Nacht sind in allen Modellen hervorragend ausgestattet. Der Tisch der Dinette mit Teleskopfuß ist sehr nützlich und praktisch zum Umbau in ein Bett. Zur Eleganz der Verarbeitungen der Innenausstattung tragen wirklich „erstklassige“ Polsterungen mit Bezügen in Kunstleder bei. Um bequemer zu reisen sind die Sessel des Wohnbereichs mit einem Lendenstützkissen ausgestattet, das eine korrekte und entschieden bequemere Position während der Fahrt ermöglicht. Das Bad ist groß und geräumig mit separater Duschkabine. Bei jedem Fahrzeug hat die Eingangstür ein Fenster mit Verdunklung und ein praktisches separates Fliegengitter zum schieben.

La série Super Brig comprend des modèles réalisés avec des solutions remarquables au niveau de la conception et de la construction, des mécaniques puissantes et un équipement complet.

Robustes et agréables, aussi bien à l'extérieur que dans leur aménagement intérieur, les Super Brig présentent une disposition classique et offrent une grande variété de plans et de dimensions. Ils ont été étudiés pour des équipages nombreux, que ce soit une famille ou un groupe d'amis, qui ne veulent renoncer à rien en vacances. Les possibilités de chargement sont très larges grâce à la maxi-soute, où l'on pourra ranger, sans difficulté, les bicyclettes de tout l'équipage, voire un scooter. Sur tous les modèles, les zones du séjour et du couchage sont très bien équipées. La table de la dinette à pied télescopique s'avère très utile et très pratique pour la transformation en lit. À l'élégance des finitions intérieures, s'ajoute un revêtement de très grande qualité avec des tissus en cuir écologique. Pour un voyage confortable, les sièges du séjour sont

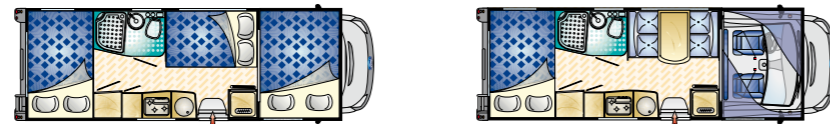
SUPERBRIG

SUPERBRIG 675 TC



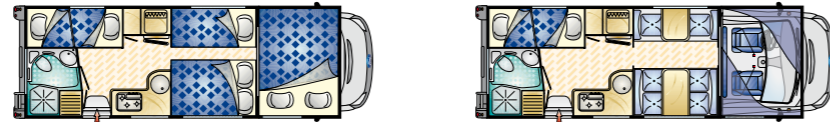
- Misure contenute – Ampio living – Garage a volume variabile
- Compact sizes – Generously-sized living quarters – Variable volume garage
- Kompakte Abmessungen – Geräumiger Wohnbereich – Garage von variabler Größe
- Dimensions contenues - Large séjour - Garage à volume variable
- Medidas contenidas – Amplio living – Garaje de volumen variable

SUPERBRIG 677 TC



- Grande garage – Ampia cucina – Letti comodi e spaziosi
- Large garage – Generously-sized kitchen – Comfortable and spacious beds
- Große Garage – Geräumige Küche – Bequeme und breite Betten
- Grande garage - Grande cuisine - Lits pratiques et spacieux
- Garaje grande – Amplia cocina – Camas cómodas y espaciosas

SUPERBRIG 678



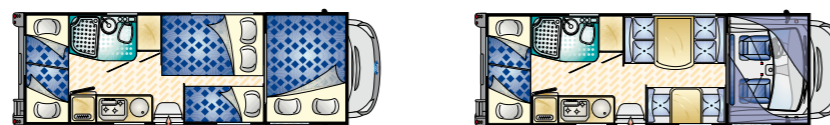
- Garage a volume variabile con accesso anche dall'interno – Letti a castello laterali – Zona living particolarmente spaziosa
- Variable volume locker with access also from inside – Side bunk beds – Particularly spacious living quarters
- Stauraum von variabler Größe mit Zugang auch von innen – Seitliche Etagenbetten – Wohnbereich besonders geräumig
- Soute à volume variable également accessible par l'intérieur - Lits superposés latéraux - Séjour particulièrement spacieux
- Baúl de volumen variable con acceso también desde el interior – Literas laterales – Zona living particularmente espaciosa

SUPERBRIG 687 TC



- Grande garage – Comoda dinette per sei persone – Ampia cucina a L.
- Large garage – Comfortable dinette for six persons – Generously-sized L-shaped kitchen
- Große Garage – Bequeme Dinette für sechs Personen – Geräumige L-förmige Küche
- Grand garage - Dinette pratique pour six personnes - Grande cuisine en L.
- Garaje grande – Cómodo comedor para seis personas – Amplia cocina en L.

SUPERBRIG 689 TC



- Letti a castello in zona posteriore – Grande living – Garage a volume variabile
- Bunk beds in the rear – Large living quarters – Variable volume garage
- Etagenbetten im hinteren Teil – Großer Wohnbereich – Garage von variabler Größe
- Lits superposés à l'arrière - Grand séjour - Garage à volume variable
- Literas en la zona trasera – Living grande – Garaje de volumen variable

SUPERBRIG

SUPERBRIG 699 LIVING



- Salotto posteriore – Dinette anteriore con quattro posti – Ottimi vani di carico
- Rear lounge – Front dinette with four seats – Excellent storage compartments
- Wohnraum im Heck – Vordere Dinette mit vier Plätzen – Optimale Laderäume
- Salon à l'arrière - Dînette à l'avant à quatre places - Excellents logements de chargement
- Sala de estar trasera – Comedor delantero con cuatro puestos – Óptimos espacios de carga

munis d'un coussin lombaire permettant de trouver la position la plus pratique en voyage. La salle de bains est ample et spacieuse, avec une cabine de douche séparée. Chaque véhicule est muni d'une porte d'entrée à fenêtre à occultant et d'une moustiquaire coulissante séparée.

La Serie Super Brig comprende modelos realizados con soluciones proyectuales y constructivas de gran consideración, chasis potentes y equipamiento completo.

Robustas y agradables tanto en su exterior como en el equipamiento, las autocaravanas Super Brig se presentan con una disposición clásica y ofrecen una gran variedad de plantas y medidas; están pensadas para equipajes numerosos, cuales familias y grupos de amigos, y de todos modos para un público exigente que no quiere renunciar a nada durante las vacaciones. Las posibilidades de carga son muy amplias, gracias al maxibaúl donde pueden entrar sin dificultad bicicletas para todo el equipaje o, aún más, un scooter. Tanto la zona living como los espacios para la noche están muy bien equipados en todos los modelos. La mesa del comedor con pata telescópica es muy útil y práctica para transformarla en cama. A la elegancia de los acabados de los interiores se añade una tapicería verdaderamente “de clase” con tejidos de cuero ecológico. Para un viaje más confortable los sillones de la zona living están equipados con un cojín lumbar que permite mantener una posición correcta durante el trayecto. El baño es amplio y espacioso, con ducha separada. Todos los vehículos tienen la puerta de entrada con ventana y oscurecedor y una cómoda mosquitera corredera separada.



Il 699 Living è un mansardato di livello superiore, con grande vivibilità diurna e notturna, e una pianta studiata in particolare per chi predilige le situazioni conviviali.

Si caratterizza per avere due dinette ben separate, così da poter svolgere diverse attività. La dinette a U in coda ha dimensioni molto ampie, tanto da far pensare ad un salotto; può accogliere sino a sei/sette persone ed è molto luminosa, grazie alle tre finestre ai lati. Il tavolo è montato su gamba telescopica ed è traslabile, per permettere un più facile accesso ai divani. Nella versione notte la dinette è trasformabile con velocità e semplicità in un ampio letto matrimoniale la cui altezza è facilmente accessibile, grazie al tavolo su gamba telescopica. La seconda dinette è allestita nella zona anteriore e offre quattro posti a tavola. In mansarda è sempre disponibile un ampio letto matrimoniale con rete doppia a doghe. Se ne può ottenere un altro dalla trasformazione della seconda dinette. La cucina del 699 Living si sviluppa con un blocco lineare: la dotazione comprende frigo e freezer a colonna, piano cottura con parafiamma, cappa aspirante e vani di stivaggio completi e ben articolati, con cassetti e dispense di buone dimensioni. Il bagno, elegante e pratico, ha vano doccia separato ed è arredato con pensili e un mobiletto sottolavabo. L'illuminazione interna della parte abitativa è garantita da tre oblò e da una serie di faretto posizionati a tetto e in prossimità dei pensili. Di serie è montato il braccio porta LCD. La particolare disposizione interna lascia comunque spazio ad un ampio vano posteriore, accessibile da due grandi portelloni simmetrici, più che sufficiente per stivare oggetti anche molto ingombranti (sci o bici).

The 699 Living is a superior overcab model with outstanding day and night living comfort and a layout designed in particular for people who prefer convivial situations.

It features two distinctly separated dinettes to be able to carry out different activities. The U-shaped dinette in the rear is so generously sized that it resembles a lounge; it can accommodate up to six/seven persons and is very airy, owing to the three windows at the sides. The table is fitted on a telescopic leg and can be moved to allow easier access to the sofas. In the night version, the dinette can quickly and easily be converted into a good-sized double bed at an easily accessible height, owing to the table on telescopic leg. The second dinette is fitted in the front area and offers four places at the table. The overcab has a permanent, generously-sized double bed with double stave springs. Another one can be obtained by converting the second dinette. The kitchen of the 699 Living is designed with a linear unit: fittings include column fridge and freezer, cooker top with baffle, suction hood and complete and well-designed storage compartments, with generously-sized drawers and cupboards. The elegant and practical washroom has a separate shower compartment and is furnished with wall units and a unit under the wash basin. Lighting in the living quarters is ensured by three skylights and



Superbrig 699 Living



Verfügung stehen. Die U-förmige Dinette im Heck ist sehr groß bemessen, so dass man den Eindruck eines Wohnzimmers hat; sie bietet bis zu sechs/sieben Personen Platz und die drei seitlichen Fenster machen diesen Bereich sehr hell. Der Tisch ist auf einem Teleskopfuß montiert und kann verschoben werden, damit man besseren Zugang zu den Sofas erhält. In der Nachtversion kann die Dinette schnell und einfach in ein großes Doppelbett umgebaut werden, mit einer gut zugänglichen Höhe dank des Tisches mit dem Teleskopfuß. Die zweite Dinette befindet sich im vorderen Bereich und bietet vier Tischplätze. Im Alkoven steht ein großes Doppelbett mit doppeltem Lattenrost immer zur Verfügung. Ein weiteres erhält man aus dem Umbau der zweiten Dinette. Die Küche des 699 Living besteht aus einer linearen Zeile: die Ausstattung umfasst einen Gerätehochschrank mit Kühlschrank und Gefrierfach, Kochfeld mit Flammschutz, Dunstabzugshaube sowie komplette und gut aufgeteilte Staufächer mit groß bemessenen Schubladen und Vorratsschränken. Das elegante und praktische Bad hat eine separate Dusche und ist mit Hängeschränken und einem Waschbeckenunterschrank eingerichtet. Das Licht gelangt in den Wohnbereich durch drei Dachluken und die Beleuchtung ist durch eine Reihe von Strahlern gewährleistet, die an der Decke und in der Nähe der Hängeschränke positioniert sind. Der Ausleger mit LCD-Halter ist serienmäßig montiert. Diese Raumaufteilung lässt jedoch auch Platz für einen großzügigen Heckstauraum zu dem man über zwei große symmetrische Klappen gelangt und in dem bequem auch sperrige Gegenstände (Ski oder Fahrräder) untergebracht werden können.

Le 699 Living est un mansardé de niveau supérieur avec un espace de vie diurne, un espace de vie nocturne et un plan d'aménagement privilégiant les situations conviviales.

Il est caractérisé par ses deux dînettes bien séparées permettant plusieurs activités simultanées. La dînette en U à l'arrière présente des dimensions très spacieuses au point de faire penser à un salon. Il peut accueillir six à sept personnes. Il est très lumineux grâce aux

a set of spot lights on the ceiling and near the wall units. The LCD bracket is a standard feature. In any case, the particular interior layout leaves room for a generously-sized rear locker, accessible from two symmetrical doors, which is more than enough to stow also very cumbersome items (skis or bikes).

Der 699 Living ist ein Alkovenfahrzeug der gehobenen Klasse, das sowohl am Tag als auch nachts eine hohe Lebensqualität verspricht, mit einem Grundriss, der vor allem für die Liebhaber des geselligen Beisammenseins ausgelegt wurde.

Er zeichnet sich durch die beiden klar getrennten Sitzgruppen aus, durch die zwei Bereiche die für unterschiedliche Tätigkeiten zur



trois fenêtres latérales. La table, montée sur un pied télescopique, peut translater et faciliter ainsi l'accès aux divans. Dans sa version nocturne, la dînette se transforme rapidement et simplement en un grand lit dont la hauteur est facilement accessible grâce à la table sur pied télescopique. La seconde dînette, sur l'avant, offre quatre places à table. En mansarde, un grand lit à double sommier à lattes est toujours disponible. On pourra obtenir un autre grand lit en transformant la seconde dînette. La cuisine du 699 Living se développe autour d'un bloc linéaire: l'équipement comprend le réfrigérateur et le congélateur à colonne, le plan de cuisson avec pare-feu, la hotte aspirante et des rangements complets et articulés, avec des tiroirs et des buffets de grandes dimensions. La salle de bains, élégante et pratique, présente une cabine de douche séparée, des éléments suspendus et un meuble bas sous le lavabo. L'éclairage interne de l'habitat est garanti par trois lanternes et une série de spots en plafond et près des éléments suspendus. Le bras de support du LCD est monté de série. La disposition interne particulière permet d'obtenir un grand logement arrière, accessible par deux grandes portes symétriques, largement suffisant au rangement d'objets très encombrants (skis ou vélos).

El modelo 699 Living es una autocaravana capuchina de nivel superior, que ofrece una excelente habitabilidad diurna y nocturna, y una planta estudiada de modo particular para quien prefiera estar en compañía.

Se caracteriza por tener dos comedores bien separados que permiten desarrollar diversas actividades. El comedor en "U" en la cola presenta dimensiones muy amplias que lo transforman casi en un salón; puede contener hasta seis/siete personas y es muy luminoso gracias a las tres ventanas en los lados. La mesa está montada sobre una pata telescópica y se puede desplazar para facilitar el acceso a los divanes. Durante la noche el comedor se transforma de manera rápida y simple en una amplia cama de matrimonio a una altura accesible fácilmente por medio de la mesa con pata telescópica. El segundo comedor se encuentra en la zona delantera, con una mesa para cuatro personas. En el capuchino siempre se halla disponible una amplia cama de matrimonio con red doble con duelas. Otra cama se puede obtener en el segundo comedor. La cocina del modelo 699 Living se presenta con un bloque lineal: está equipada con nevera y congelador encajonados, cocina con paraflamas, campana de aspiración y espacios de almacenamiento completos y bien articulados, con cajones y despensas de cómodas dimensiones. El baño, elegante y práctico, tiene la ducha separada y está amueblado con muebles colgantes y un mueble pequeño debajo del lavabo. La iluminación interna de la parte habitable está asegurada por tres claraboyas y por una serie de faroles ubicados en el techo y cerca de los muebles. El brazo porta-LCD es de serie. La particular disposición del interior regala un amplio espacio trasero, al cual se accede a través de dos grandes puertas simétricas, más que suficientes para guardar objetos aún de gran tamaño (esquís o bicicletas).





Superbrig 687 TC

Il 687 TC ha una pianta che è diventata un classico nelle ultime stagioni, con soluzioni abitative a prova di equipaggio numeroso.

Trovare un mezzo che riassuma capacità di accoglienza, grandi possibilità di carico e ottime prestazioni non è sempre facile. Dall'esperienza Rimor è nata questa pianta tradizionale, studiata in particolare per la famiglia. Il veicolo può ospitare fino a sei posti letto. Ogni elemento è concepito al meglio, dall'ampio bagno alla zona living. Per la zona notte due sono i matrimoniali fissi, uno in mansarda e l'altro in coda. La mansarda ha grandi dimensioni ed è ben illuminata, sia dai punti luce naturale che dai faretti. Dalla trasformazione della dinette, facilitata dalla gamba telescopica del piano del tavolo, si può ottenere un matrimoniale. Alle rifiniture degli arredi si aggiunge una tappezzeria molto elegante. Per rendere il viaggio più comodo le poltrone della zona living sono accessoriate con un cuscino lombare "salvaschiena", apprezzabile soprattutto per i lunghi tragitti perché permette una posizione confortevole e corretta. Il bagno è con vano doccia separato. Le possibilità di carico sono garantite dal maxi gavone in coda, capace di contenere biciclette e tutto l'occorrente per l'equipaggio.

The 687 TC has a plan that has become a classic in recent seasons, with proven living solutions and numerous equipment.

It is not always easy to find a vehicle that marries capabilities with comfort, large storage possibilities and optimal equipment. Based on Rimor's experience, this traditional plan was born and studied, particularly for families. The vehicle can sleep up to six people. Every element is optimally designed, from the large bathroom to the living area. For the sleeping area, there are two fixed double beds, one in mansard and the other in the rear. The mansard is large in size and very bright, using both natural light and spotlights. By transforming the dining area, easily done with the telescopic legs of the table, you can obtain a double bed. In addition to the furnishings, there is very elegant upholstery. To make the trip more comfortable, the armchairs in the living area are accessorized with "back-saving" lumbar cushions, valued by all, especially for long voyages, since it allows you to travel in a comfortable and correct position. The bathroom is equipped with a separate shower room. The storage possibilities are guaranteed by the maxi storage area in the rear, which can hold bicycles and all necessary equipment.



Der 687 TC ist mit seiner stattlichen Ausrüstung und seinen Wohnlösungen in den letzten Jahren zu einem Klassiker geworden.

Ein Fahrzeug zu finden, das Fassungsvermögen, beachtliche Stau- und Lademöglichkeiten und vortreffliche Leistungen miteinander vereint, ist nicht immer einfach. Aus der Rimor-Erfahrung ist dieses traditionelle Fahrzeug entstanden und besonders familiengerecht konzipiert. Denn es kann bis zu sechs Schlafplätze beherbergen. Jedes Element, vom Duschraum bis zum Wohnbereich, ist aufs Beste durchdacht. Für die Nacht gibt es zwei integrierte Doppelbetten, eins im hinteren Teil und eins im Wohnbereich. Der Wohnbereich ist sehr großflächig und sehr gut beleuchtet, sowohl durch natürlichen Licht-einfall als auch durch künstliche Beleuchtung. Durch Umwandlung der Essecke mit Hilfe des ausziehbaren Tischbeins erhält man das zweite Doppelbett. Zur Einrichtungsausstattung gehört ebenfalls eine sehr elegante Polsterung. Um die Reise angenehmer zu gestalten, sind die Sessel im Wohnbereich mit einem Lendenkissen „Rückenschoner“ ausgestattet, ein wertvolles Accessoire auf langen Strecken, da man so in einer bequemen und korrekten Sitzhaltung reisen kann. Das Bad ist mit einer doppelten separaten Dusche ausgestattet. Die Beladungsmöglichkeiten sind Dank der großen Ladefläche am Heck ausgezeichnet. Dort können Fahrräder und sonstige notwendige Ausrüstungen aufgeladen werden.

Lors de ces dernières saisons, l'implantation du modèle 687TC est devenue un classique, avec des solutions d'habitation à toute

épreuve pour un équipage nombreux.

Trouver un moyen de transport qui résume la capacité de l'accueil, la grande possibilité de charge et le maximum de performance n'est pas toujours facile. C'est à partir de l'expérience de Rimor qu'est née cette implantation traditionnelle, étudiée en particulier pour la famille. Le véhicule peut abriter jusqu'à 6 places de couchage. Chaque élément est conçu au mieux, du vaste cabinet de toilette au salon. La zone nuit est composée de deux lits doubles fixes, un mansardé et un autre à l'arrière du véhicule. La mansarde de grande dimension est bien éclairée, aussi bien par la lumière naturelle que par les spots. En transformant la dinette, grâce au pied télescopique du plan de la table, on peut obtenir un lit double. Au raffinement du mobilier s'ajoute une tapisserie très élégante. Pour rendre le voyage plus agréable, les fauteuils du salon sont pourvus de coussins lombaires ergonomiques : ce qui est appréciable, surtout pendant les longs trajets, pour voyager dans une position confortable et correcte. Le cabinet de toilette est équipé d'une douche séparée. Les possibilités de charge sont garanties par la grande soute située à l'arrière du véhicule, pouvant contenir les vélos et tout le nécessaire pour l'équipage.

El modelo 687 TC cuenta con un diseño que se ha convertido en un clásico de las últimas temporadas, brindando soluciones para el alojamiento a prueba del equipaje numeroso.

Encontrar un vehículo que ofrezca un espacio acogedor, posibilidades de carga extraordinarias junto con prestaciones estupendas no siempre es fácil. De la experiencia Rimor, surgió este diseño tradicional pensado especialmente para la familia. Dentro del vehículo pueden dormir hasta seis personas. Cada elemento fue diseñado prestando especial atención hasta al más mínimo detalle, desde el baño amplio, hasta la zona del living. Para la noche hay dos camas matrimoniales fijas, una, sobre la cabina del conductor y la otra en la cola del vehículo. El espacio sobre la cabina (buhardilla) cuenta con grandes dimensiones y está muy bien iluminada, tanto con luz natural como con luz eléctrica. Gracias a la base telescópica de la mesa, la dinette puede transformarse en una cama matrimonial. El acabado delicado del mobiliario se combina con una elegante tapicería. Para que el viaje sea aún más placentero los sillones de la zona del living cuentan con un almohadón lumbar "protege-espalda", fundamental sobre todo para viajes largos, ya que permite viajar en una posición confortable y, a la vez, correcta. El baño cuenta con un espacio separado para la ducha. Las posibilidades de carga están garantizadas por el maxi-baúl situado en la parte de atrás, que puede contener bicicletas además de todo lo que necesiten los pasajeros.



SAILER



La gamma Sailer rappresenta il massimo di quello che si può chiedere ad un autocaravan semintegrale.

Prestante e con ottime possibilità di carico, il Sailer si contraddistingue per una linea aerodinamica e una organizzazione degli spazi interni secondo i più accurati criteri di ergonomia. Esuberante nelle prestazioni, il Sailer è un veicolo contenuto negli spazi esterni, affidabile e sicuro. La disposizione interna varia a seconda dei modelli; in ogni pianta è possibile avere un allestimento completo, a garanzia di stile e comfort. La zona giorno è molto ben illuminata grazie ad un ampio oblò panoramico; il bagno è sempre di dimensioni generose e con vano doccia separato. La porta di accesso alla parte abitativa è con contro stampata interna dotata di porta oggetti e zanzariera scorrevole separata. Sopra la porta è montata di serie una comoda luce esterna.

The Sailer range represents the utmost of what can be asked of a low-profile motor caravan.

Good-looking and with outstanding loading possibilities, the Sailer is distinguished by its streamlined styling and interior spaces organised according to the most accurate ergonomic criteria. With its exuberant performance the Sailer is a vehicle with low overall exterior dimensions that is reliable and safe. The interior layout varies according to the models; every layout offers complete outfitting to warrant style and comfort. The day area is very well lit due to a generously-sized panoramic skylight; the washroom is always generously-sized and has a separate shower compartment. The living quarters entrance door has an inner reverse moulding fitted with oddments compartment and separate sliding flyscreen. A convenient wall light is a standard fitting above the door.

Die Reihe Sailer stellt die Spitzenklasse dessen dar, was man von einem teilintegrierten Wohnmobil verlangen kann.

Der stattliche Sailer mit seinen hervorragenden Lademöglichkeiten zeichnet sich durch eine aerodynamische Linie und eine gut organisierte Raumaufteilung unter strengster Beachtung ergonomischer Gesichtspunkte aus. Mit seinen außerordentlichen Leistungen, ist der Sailer ein zuverlässiges und sicheres Fahrzeug von geringen äußeren Abmessungen. Die Raumgestaltung ist je nach Modell unterschiedlich; mit jedem Grundriss ist eine immer komplette Ausstattung erhältlich, eine Garantie für Stil und Komfort. Am Tag fällt viel Licht durch die große Panoramadachluke in den Wohnbereich; das Bad ist ebenfalls ge-

räumig und mit separater Dusche. Die Aufbau-tür ist auf der Innenseite gestanzt, mit Staufächern und separatem Fliegengitter zum Verschieben. Eine praktische Außenbe-leuchtung ist serienmäßig über der Tür ange-bracht.

La gamme Sailer représente ce que l'on peut attendre de mieux d'un camping-car semi-intégral.

D'une belle prestance et avec d'excellentes possibilités de chargement, le Sailer se distingue par une ligne aérodynamique et une organisation des espaces internes selon les critères les plus rigoureux de l'ergonomie. Avec ses performances exubérantes, le Sailer est un véhicule contenu dans ses espaces extérieurs, fiable et sûr. La disposition interne varie en fonction des modèles. Chaque plan d'aménagement met à disposition un équipement complet, en garantie du style et du confort. Le séjour est très lumineux grâce à un large lanterneau panoramique. La salle de bains, aux dimensions très généreuses, présente une cabine de douche séparée. La porte d'accès à l'habitat est contre-moulée à l'intérieur et munie d'un porte-objet et d'une moustiquaire coulissante séparée. Une lumière extérieure, très pratique, est installée au-dessus de la porte.

La gama Sailer representa lo máximo que se puede pedir a una autocaravana semi-integral.

De buen porte y con óptimas posibilidades de carga, Sailer se distingue por una línea aerodinámica y una organización de los espacios interiores según los más atentos criterios de ergonomía. Exhuberante en las prestaciones, Sailer es un vehículo moderado en los espacios exteriores, confiable y seguro. La disposición interior es diferente según los modelos; en cada planta es posible tener un equipamiento siempre completo, como garantía de estilo y comodidad. La zona-día se encuentra muy bien iluminada gracias a una amplia claraboya panorámica; el baño presenta siempre dimensiones generosas y ducha separada. La puerta de entrada a la parte habitable posee una contra-impresión interior provista de portaobjetos y mosquitera corredera separada. Sobre la puerta se encuentra una cómoda luz exterior montada de serie.

SAILER

SAILER 599 TC



- Agile e compatto – Ampio vano di carico – Ideale per la coppia
- Agile and compact – Generously-sized storage compartment – Ideal for the couple
- Wendig und kompakt – Geräumiger Laderaum – Ideal für Paare
- Agile et compact - Vaste logement de chargement - Idéal pour les couples
- Ágil y compacta – Amplio espacio de carga – Ideal para la pareja

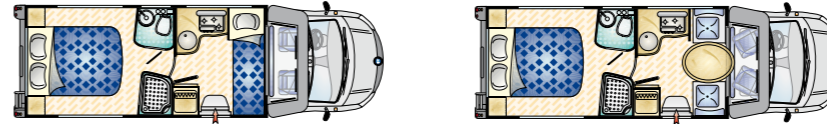
SAILER 651



- Ottimo living – Quattro posti letto per la notte – Ampio vano di carico accessibile anche dall'interno
- Excellent living quarters – Four night berths – Generously-sized storage compartment accessible also from inside
- Optimaler Wohnbereich – Vier Schlafplätze für die Nacht – Geräumiger Laderaum auch von innen zugänglich
- Excellent séjour – Quatre places de couchage - Vaste logement de chargement également accessible par l'intérieur
- Óptimo living – Cuatro plazas camas para la noche – Amplio espacio de carga con acceso también desde el interior

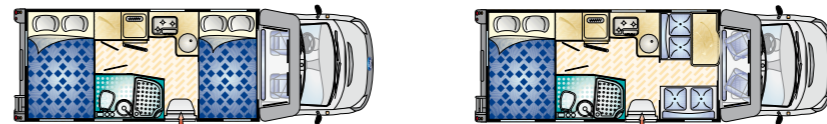
SAILER

SAILER 669 SUITE



- Camera da letto in coda – Servizi separati – Living confortevole e luminoso
- Bedroom in the rear – Separate facilities – Comfortable and airy living quarters
- Schlafzimmer im Heck – Getrenntes Bad – Bequemer und heller Wohnbereich
- Chambre à l'arrière - Services séparés - Séjour confortable et lumineux
- Cuarto de dormir en la cola – Baño y ducha separados – Living confortable y luminoso

SAILER 687 TC



- Grande gavone con accesso interno ed esterno – Living ampio e luminoso con finestra panoramica
- Large locker with access from inside and outside – Generously-sized, airy living quarters with panoramic window
- Großer Stauraum mit Zugang von innen und von außen – Geräumiger und heller Wohnbereich mit Panoramafenster
- Grande soute à accès intérieur et extérieur - Séjour ample et lumineux avec fenêtre panoramique
- Baúl grande con acceso interior y exterior – Living amplio y luminoso con ventana panorámica



L'autentica originalità del 669 Suite è il grande spazio dedicato alla zona notte.

Nella parte posteriore è stata ricostruita una vera e propria situazione domestica, con una camera da letto con un grande matrimoniale con rete a doghe in legno all'occorrenza sollevabile, corredato di comodini ai lati. Lo spazio dedicato alla zona giorno rispetta per stile ed eleganza il concetto "suite", con un living luminosissimo grazie ai grandi oblò di serie e alle finestre laterali. Le due zone sono separate da una comodissima porta scorrevole. Per razionalizzare in maniera migliore lo spazio, doccia e bagno sono posizionati separatamente, secondo una soluzione originale che permette un utilizzo doppio dei servizi. Oltre alla spaziosità della camera da letto, anche la dinette è particolarmente accogliente, grazie alle due grandi e comode poltrone posizionate in maniera contrapposta ai lati del tavolo. Due posti in più sono ottenibili ruotando i sedili guida. All'occorrenza è possibile ottenere un ulteriore posto letto abbassando la gamba del tavolo. La cucina è a L, con parafiamma, cappa aspirante, frigo a colonna e vani porta oggetti. Il braccio porta LCD è di serie. Alla grande spaziosità interna corrisponde un'ottima capacità di carico, grazie ad un gavone passante, con accesso da entrambi i lati, e ad un grande vano porta oggetti sotto al matrimoniale. Le ottime prestazioni di marcia sono garantite dalla meccanica Fiat Ducato.

The authentic originality of the 669 Suite is the large space devoted to the night area.

A truly domestic situation has been reconstructed in the rear, with a bedroom with large double bed with stave springs that can be raised if required, fitted with bedside tables. The space devoted to the day area follows the "suite" concept in terms of style and elegance, with very airy living quarters due to the large standard skylights and side windows. The two areas are separated by a highly practical sliding door. To better rationalise the space, the shower and washroom are positioned separately, according to an original solution that allows double use of the facilities. In addition to the spaciousness of the bedroom, the dinette is also particularly welcoming, with two large, comfortable sofas on the opposite sides of the table. Two extra seats can be obtained turning the cab seats. If necessary, a further berth can be obtained lowering the table leg. The kitchen is L-shaped with baffle, suction hood, column fridge and storage compartments. The LCD bracket is a standard feature. The large interior spaciousness corresponds to an excellent loading capacity with a through locker that can be accessed from either side, and to a large storage compartment under the double bed. Excellent performance rates are ensured by the Fiat Ducato mechanical unit.



Sailer 669 Suite



Was den 669 Suite wirklich originell macht, ist der großzügige Bereich für die Nacht. Im hinteren Teil wurde ein richtiges Schlafzimmer eingerichtet. Mit einem großen Doppelbett mit Lattenrost, das bei Bedarf angehoben werden kann und seitlichen Nachttischen, wie zu Hause. Der Wohnbereich folgt in Stil und Eleganz dem Konzept „Suite“ und erhält besonders viel Licht durch die großen, serienmäßigen Dachluken und die seitlichen Fenster. Diese beiden Bereiche sind durch eine äußerst praktische Schiebetür getrennt. Um den Platz noch besser zu nutzen, sind Dusche und Bad separat angeordnet, nach einer originellen Lösung, die eine doppelte Nutzung der Hygieneräume ermöglicht. Genau wie das geräumige Schlafzimmer ist auch die Dinette dank der beiden großen und bequemen Sessel, die gegenüber an den Seiten des Tisches angeordnet sind, besonders gemütlich. Zwei weitere Plätze erhält man, indem man Fahrer- und Beifahrersitz umdreht. Bei Bedarf ist auch ein zusätzlicher Schlafplatz vorhanden, indem man das Tischbein absenkt. Die Küche ist L-förmig, mit Flammenschutz, Dunstabzugshaube, hohem Kühlschrank und Ablageflächen. Der Ausleger mit LCD-Halter ist serienmäßig. Dem geräumigen Innenraum entspricht eine hervorragende Ladekapazität, dank eines durchgehenden Stauraums, der von beiden Seiten her zugänglich ist und dem großen Staufach unter dem Doppelbett. Das Basismodell Fiat Ducato garantiert hervorragende Fahrleistungen.

La véritable originalité du 669 Suite réside dans le grand volume dédié à la zone nuit. Sur l'arrière, un véritable habitat domestique a été reconstruit avec une chambre et son grand lit relevable à sommier à lattes de bois et des tables de chevet. L'espace dédié



au séjour respecte le concept de « suite » par son élégance et son style, très lumineux grâce aux grands lanterneaux de série et aux fenêtres latérales. Les deux zones sont séparées par une porte coulissante très pratique. Pour rationaliser et optimiser l'espace, la salle de bains et la douche sont séparées à l'aide d'une solution originale permettant un double usage des services. Outre l'ampleur de la chambre, la dinette est particulièrement accueillante grâce aux deux fauteuils commodes et pratiques placés face à face, des deux côtés de la table. On peut obtenir deux places supplémentaires en tournant les sièges de conduite. On pourra, au besoin, disposer d'un autre lit en abaissant le pied de la table. La cuisine, en L, dispose d'un pare-feu, d'une hotte aspirante, d'un réfrigérateur à colonne et de rangements. Le bras de support du LCD est fourni de série. Au grand volume intérieur correspond une excellente capacité de chargement grâce à une soule passante avec des accès des deux côtés et un vaste logement pour les objets. Les excellentes prestations sur route sont garanties par la mécanique du Fiat Ducato.

La auténtica originalidad del modelo 669 Suite es el gran espacio dedicado a la zona-noche.

En la parte trasera ha sido reconstruida una verdadera situación doméstica, con un cuarto de dormir con una amplia cama de matrimonio con red de duelas de madera y con posibilidad de alzarla, y con mesas de noche en ambos lados. El espacio dedicado a la zona-día respeta en estilo y elegancia el concepto de "suite", con un living muy luminoso gracias a las grandes claraboyas de serie y a las ventanas laterales. Las dos zonas están separadas por una cómoda puerta corredera. Para racionalizar mejor el espacio, ducha y baño están ubicados separadamente, según una solución original que permite la utilización doble de los servicios. Además de la amplitud del cuarto de dormir, también el comedor es particularmente acogedor, gracias a los dos grandes y cómodos sillones colocados de manera contrapuesta en los lados de la mesa.



Otros dos puestos se pueden obtener girando los asientos de la cabina de conducción. Si es necesario, es posible obtener otra plaza cama más bajando la pata de la mesa. La cocina es en L, con paraflama, campana de aspiración, nevera encajonada y espacios portaobjetos. El brazo porta-LCD es de serie. Al gran espacio interior corresponde una óptima capacidad de carga, favorecida por el baúl pasador al cual se puede acceder de ambos lados y a un gran espacio portaobjetos debajo de la cama de matrimonio. El excelente rendimiento de marcha está garantizado por el chasis Fiat Ducato.

EUROPEO

28



Gamma di fascia media con i plus di fascia alta.

La serie Europeo si caratterizza per una grande scelta di piante e una dotazione sempre completa ad un prezzo altamente competitivo. Mansardato o semintegrale, l'Europeo è un mezzo spazioso con una grande stabilità, maneggevole sia in marcia che in manovra. Grandi sono gli spazi di carico e grazie ai vantaggi della disposizione interna (comodità dei letti, dinette trasformabile, ampio blocco cucina, mansarda con altezza utile quasi da record e bagni di dimensioni importanti) la gamma è adatta a qualsiasi tipologia di equipaggio. Tutti i modelli Europeo sono allestiti su meccaniche Fiat Ducato. La porta di ingresso alla zona abitativa è con vetro oscurante e contro stampata interna dotata di porta oggetti; la zanzariera è separata e scorrevole. Una luce esterna sopra la porta rende l'ingresso agevole anche nelle ore notturne.

A medium range with top range plus factors.

The Europeo series features a huge choice of layouts and complete outfitting at a highly competitive price. Overcab or low-profile model, the Europeo is a spacious vehicle with great stability and easy to handle while driving and manoeuvring. It offers large loading spaces and thanks to the advantages of the interior layout (comfort of the beds, convertible dinette, generously-sized kitchen unit, overcab with an almost record-setting useful height, well-sized washrooms), the range is suitable for any type of crew. All the Europeo models are fitted on Fiat Ducato mechanical units. The entrance door to the living quarters has a tinted window and inner reverse moulding fitted with oddments compartment; the sliding flyscreen is separate. An outer wall light above the door aids entry at night.

Modellpalette der Mittelklasse mit den Pluspunkten der gehobenen Klasse.

Die Baureihe Europeo zeichnet sich durch eine große Auswahl von Grundrissen und eine immer komplette Ausstattung zu einem äußerst konkurrenzfähigen Preis aus. Alkovenmodell oder Teilintegrierter – der Europeo ist ein geräumiges äußerst stabiles Fahrzeug, das sowohl bei der Fahrt als auch beim Manövrieren sehr wendig ist. Viel Platz ist zum Laden vorhanden und dank der vorteilhaften Raumaufteilung (bequeme Betten, Dinette zum Umbauen, großzügige Küchenzeile, Alkoven mit fast rekordverdächtiger Nutzhöhe, geräumige Bäder) ist die Reihe für jede Art von Besatzung geeignet. Alle Modelle Europeo sind auf Basisfahrzeugen Fiat Ducato aufgebaut. Die Aufbautür hat ein Verdunklungsglas und ist auf der Innenseite gestanz mit Staufächern; das Fliegengitter ist separat und zum Verschieben. Durch eine Außenbeleuchtung über der Tür ist der Eingang auch während der Nachtstunden gut zugänglich.

Des véhicules de moyenne gamme avec les plus du haut de gamme.

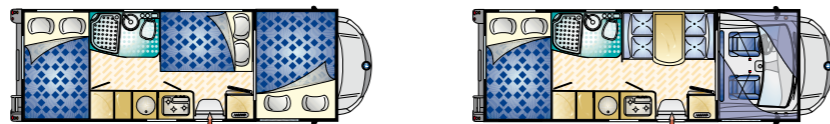
La série Europeo se caractérise par un grand choix de plans d'aménagements et un équipement complet à un prix très compétitif. Mansardé ou semi-intégral, l'Europeo est un véhicule spacieux d'une grande stabilité, maniable sur roue et lors des manœuvres. Les espaces de chargement sont importants et, grâce aux avantages de la disposition intérieure (commodité des lits, dinette transformable, grand bloc cuisine, mansarde d'une hauteur utile impressionnante et grande salle de bains), la gamme est adaptée à tout type d'équipage. Tous les modèles Europeo sont montés sur des mécaniques Fiat Ducato. La porte d'entrée de la zone d'habitation, avec vitre à occultant, est contre-moulée à l'intérieur et propose ainsi un logement porte-objets. La moustiquaire est séparée et coulissante. Une lumière extérieure au-dessus de la porte facilite l'entrée aux heures nocturnes.

Gama de nivel medio con los plus del nivel superior.

La série Europeo se caracteriza por una gran variedad de plantas y una dotación siempre completa a un precio muy competitivo. Capuchina o semi-integral, Europeo es una autocaravana espaciosa de gran estabilidad, maniobrable tanto durante la marcha como durante las maniobras. Posee grandes espacios de carga y gracias a las ventajas de la disposición interior (comodidad de las camas, comedor transformable, amplio bloque cocina, capuchino con altura útil casi de récord, baños de dimensiones generosas), la gama se adapta a cualquier tipo de equipaje. Todos los modelos Europeo están montados sobre chasis Fiat Ducato. La puerta de entrada a la parte habitable tiene un vidrio oscurecedor, una contra-impresión interior provista de portaobjetos y mosquitera corredera separada. Una luz exterior sobre la puerta facilita la entrada durante las horas nocturnas.

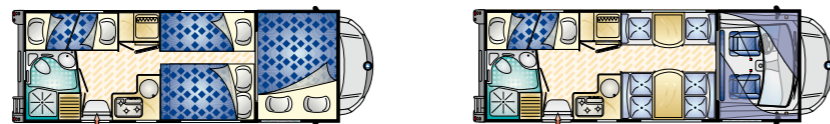
EUROPEO

EUROPEO 5



- Maxi garage – Sei posti letto – Grande vivibilità
- Maxi garage – Six berths – Great living comfort
- Maxigarage – Sechs Schlafplätze – Hohe Lebensqualität
- Maxi-garage - Six places de couchage - Très spacieux et confortable
- Maxigaraje – Seis plazas camas – Gran habitabilidad

EUROPEO 6



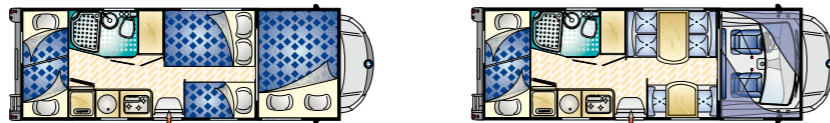
- Letti a castello in coda – Gavone a volume variabile – Doppia dinette
- Bunk beds in the rear – Variable volume locker – Double dinette
- Etagenbetten im Heck – Stauraum von variabler Größe – Doppelte Dinette
- Lits superposés à l'arrière - Soute à volume variable - Double dinette
- Literas en la cola – Baúl de volumen variable – Comedor doble

EUROPEO 8



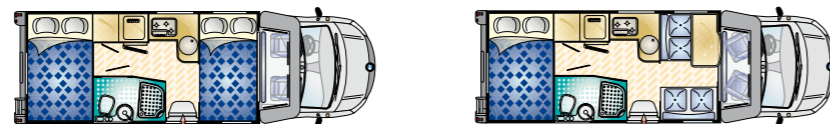
- Pianta classica – Grande garage – Living spazioso
- Classical layout – Large garage – Spacious living quarters
- Klassischer Grundriss – Große Garage – Geräumiger Wohnraum
- Plan d'aménagement classique - Grand garage - Séjour spacieux
- Planta clásica – Garaje grande – Living espacioso

EUROPEO 89



- Adatto alla famiglia numerosa – Doppia dinette – Garage a volume variabile
- Suitable for the large family – Double dinette – Variable volume garage
- Geeignet für große Familien – Doppelte Dinette – Garage von variabler Größe
- Adapté aux familles nombreuses - Double dinette - Garage à volume variable
- Apta para la familia numerosa – Comedor doble – Garaje de volumen variable

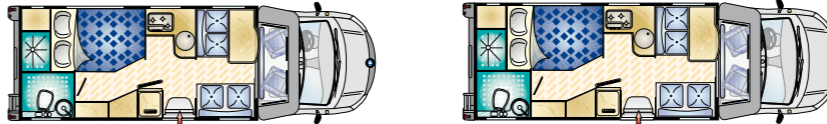
EUROPEO 87 P



- Living spazioso – Grande capacità di carico con garage accessibile anche dall'interno
- Spacious living quarters – Large storage capacity with garage accessible also from inside
- Geräumiger Wohnbereich – Große Ladekapazität mit auch von innen zugänglicher Garage
- Séjour spacieux - Grande capacité de chargement avec garage accessible de l'intérieur également
- Living espacioso – Gran capacidad de carga con garaje con acceso también desde el interior

EUROPEO

EUROPEO 97 P



- Adatto per la coppia – Zona notte spaziosa – Bagno in coda con vano doccia separato
- Suitable for the couple – Spacious night area – Washroom in the rear with separate shower compartment
- Geeignet für Paare – Geräumiger Nachtbereich – Bad im Heck mit separater Dusche
- Adapté au couple - Zone nuit spacieuse - Salle de bains à l'arrière avec cabine de douche séparée
- Apta para la pareja – Zona-noche espaciosa – Baño en la cola con ducha separada



Con caratteristiche estetiche esterne affini a quelle dell'Europeo 89, l'Europeo 8 è montato su meccanica Fiat Ducato.

La pianta interna è di tipo classico, realizzata appositamente per la famiglia. La zona living è molto spaziosa, tanto che grazie ai sedili guida girevoli e al doppio divanetto si ottengono fino a sei posti a tavola. All'ampio matrimoniale in mansarda si unisce un matrimoniale fisso in coda di grandi dimensioni e un altro matrimoniale ottenibile dalla trasformazione della dinette. Su richiesta è possibile avere il letto posteriore ribassato. Oltre alle misure molto generose, la mansarda è particolarmente comoda grazie all'ottima illuminazione naturale e anche a quella artificiale garantita dalle luci a tetto. La mansarda è inoltre fornita di presa elettrica per la Tv. La cucina ha un piano fuochi a tre fornelli ed è arricchita di molti vani porta oggetti. Il bagno, ampio e spazioso, è con vano doccia separato. Rimor ha pensato di allestire in questo mezzo un grande garage che permette di caricare anche bagagli ingombranti, bici o addirittura una moto. Su richiesta è possibile far montare un porta bici esterno.

With exterior aesthetic features similar to those of the Europeo 89, the Europeo 8 is fitted on a Fiat Ducato mechanical unit.

The interior layout is classical, made especially for the family. The living area is so spacious that with the swivel cab seats and the double sofa it is possible to obtain six places at the table. The large double bed in the overcab is joined by a large-sized fixed double bed in the rear and another double bed obtainable from conversion of the dinette. On request the rear bed can be lowered. In addition to the very generous sizes, the overcab is particularly convenient due to the excellent natural lighting and the artificial lighting offered by the lights on the roof. The overcab also has an electric socket for the TV. The kitchen has a cooker top with three burners and is enhanced with many storage compartments. The large, spacious washroom has a separate shower compartment. To avoid leaving anything necessary at home, Rimor has decided to fit this vehicle with a large locker-garage, which can accommodate cumbersome baggage, bikes or even a motor bike. An outside bike rack can be installed on request.



Europeo 8



Der Europeo 8, dessen Außen-Design dem des Europeo 89 ähnelt, ist auf Basismodell Fiat Ducato aufgebaut.

Der Innengrundriss ist klassischer Art und eigens für die Familie ausgelegt. Der Wohnbereich ist sehr geräumig, so dass man dank der drehbaren Sitze und dem 2er-Sofa bis zu sechs Tischplätze erhält. Zu dem großen Doppelbett im Alkoven kommt das groß bemessene feste Heckdoppelbett und ein weiteres Doppelbett, das man durch den Umbau der Dinette erhält. Auf Wunsch kann das Heckbett abgesenkt geliefert werden. Der Alkoven mit seinen besonders großzügigen Abmessungen ist ausgesprochen praktisch, denn er bekommt tagsüber viel natürliches Licht, wird aber auch mit den Deckenlampen gut beleuchtet. Außerdem ist er mit Steckdose für den Fernseher ausgestattet. Die Küche hat einen Herd mit drei Feuerstellen und zahlreiche Ablagefächer. Das Bad ist groß und geräumig mit separater Duschkabine. Um nichts Notwendiges zu Hause lassen zu müssen, hat Rimor in diesem Fahrzeug einen großen Garagen-Stauraum eingerichtet, in dem auch sperriges Gepäck, Fahrräder oder sogar ein Motorrad Platz finden. Auf Wunsch kann ein externer Fahrradträger montiert werden.

Avec des caractéristiques esthétiques proches de celles de l'Europeo 89, l'Europeo 8 est monté sur une mécanique Fiat Ducato.

Le plan d'aménagement intérieur est de type classique, spécialement conçu pour la famille. Le séjour est très spacieux et, grâce aux siè-



ges de conduite pivotants et au double divan, on pourra disposer de six places à table. Outre le grand lit en mansarde, on dispose d'un très grand lit fixe à l'arrière et d'un autre grand lit par transformation de la dinette. Un lit arrière rabattable est monté sur demande. Outre ses dimensions généreuses, la mansarde est particulièrement commode grâce à l'excellent éclairage naturel et artificiel à l'aide de lumières en plafond. La mansarde est également équipée d'une prise électrique pour la télévision. La cuisine présente un plan à trois feux et nombreux rangements. La salle de bains, large et spacieuse, comprend une cabine de douche séparée. Pour éviter de laisser chez soi des équipements utiles en voyage, Rimor a pensé à équiper ce véhicule d'une grande soute-garage permettant de charger des bagages encombrants, des vélos, voire une moto. Un porte-vélos pourra être monté sur demande.

Con características estéticas exteriores similares a las del Europeo 89, el modelo Europeo 8 está montado sobre chasis Fiat Ducato.

La planta interior presenta un diseño clásico, pensada especialmente para la familia. La zona living es muy espaciosa, y gracias a los asientos giratorios de la cabina de conducción y al diván doble es posible preparar una mesa para seis personas. A la amplia cama de matrimonio en el capuchino se une una cama de matrimonio fija en la cola de grandes dimensiones y otra cama de matrimonio se puede obtener transformando el comedor. A pedido es posible tener la cama trasera rebajada. Además de las medidas muy generosas, el capuchino es particularmente cómodo gracias a la óptima iluminación natural y también a la luz artificial servida por las luces del techo. El capuchino está provisto también de toma eléctrica para el televisor. La cocina se presenta con tres hornillos y dispone de muchos espacios portaobjetos. El baño, amplio y espacioso, tiene la ducha separada. Para no dejar en casa nada que pueda ser necesario, Rimor ha pensado dotar este vehículo con un gran baúl-garaje que permite cargar equipaje de gran tamaño, bicicletas y también una moto. A pedido es posible montar un portabicicletas exterior.



Il 97 P è un semintegrale con la zona notte particolarmente spaziosa e curata, grazie al posizionamento del bagno in coda.

La pianta è nata per soddisfare le esigenze della coppia puntando ad avere una maggiore comodità, senza far rinunciare ai momenti di ritrovo con gli amici. Nella zona giorno una classica disposizione del living offre la possibilità di riunire a tavola sino a sei persone. L'illuminazione interna è ottima grazie ai tre oblò e ai faretti integrati nei pensili. Di serie è la luce esterna sulla porta di ingresso. La cucina a L ha un piano di appoggio spazioso, fornelli a tre fuochi, frigo-freezer a colonna e molti vani porta oggetti. La zona notte riproduce una vera e propria camera da letto, con un matrimoniale di dimensioni domestiche ed un mobiletto con specchiera. Sotto il letto due sportelli consentono di accedere anche dall'interno al gavone di carico. Un altro gavone è collocato in coda al veicolo; è accessibile esternamente, ha illuminazione interna e si sviluppa in lunghezza tanto da poter accogliere sci o altri oggetti e bagagli di medio ingombro. Caratteristica in comune a tutta la serie Europeo è il bagno ben accessoriato e con arredi fini ed eleganti; il vano doccia è separato e in questo caso particolarmente spazioso grazie al posizionamento in coda, che consente di avere misure veramente apprezzabili.

The 97 P is a low-profile vehicle with a particularly spacious and well-planned night area, owing to the location of the washroom in the rear.

This layout has been created to meet the needs of the couple, targeting enhanced comfort without forsaking moments for get-togethers with friends. The classical arrangement of the living quarters day area offers the possibility of seating up to six people at the table. Excellent interior lighting is provided by the three skylights and spot lights incorporated in the wall units. The outer wall light above the entrance door is a standard feature. The L-shaped kitchen has a spacious work top, cooker with three burners, column fridge-freezer and a wealth of storage compartments. The night area reproduces a veritable bedroom, with home-sized double bed and a cabinet with mirror. Two lids under the bed allow access to the locker also from inside. Another locker, located in the rear of the vehicle, is accessible from outside, has inner lighting and is long enough to be able to accommodate skis or other medium-sized items and baggage. A feature shared by the whole Europeo series is the washroom with many useful accessories and refined and elegant furnishing; the shower compartment is separate and in this case very spacious due to the position in the rear, which allows truly appreciable dimensions.



Europeo 97 P



Der 97 P ist ein Teilintegrierter mit einem besonders geräumigen und gepflegten Nachtbereich, denn das Bad ist im Heck untergebracht.

Der Grundriss entstand, um den Ansprüchen der Paare nachzukommen – für einen größeren Komfort ohne auf Augenblicke der Geselligkeit mit Freunden zu verzichten. Für den Tag bietet eine klassische Anordnung des Wohnbereichs Platz für bis zu sechs Personen am Tisch. Das Licht im Inneren ist optimal durch die drei Dachluken und die in die Hängeschränke integrierten Spots. Serienmäßig auch die Außenbeleuchtung über der Eingangstür. Die L-förmige Küche hat eine große Ablageplatte, einen Herd mit drei Kochstellen, einen Gerätehochschrank für das Kühlschrank-Gefrierfach und zahlreiche Ablagefächer. Der Nachtbereich ist einem richtigen Schlafzimmer nachempfunden, mit Doppelbett von häuslichen Abmessungen und einem Schränkchen mit Spiegel. Über die beiden Klappen unter dem Bett gelangt man auch von innen zum Stauraum. Ein weiterer Stauraum befindet sich im Heck des Fahrzeugs und ist von außen zugänglich. Er ist beleuchtet und verläuft längs, so dass auch Ski oder andere Gegenstände und Gepäck von mittlerer Größe Platz finden. Ein gemeinsames Kennzeichen der gesamten Reihe Europeo ist das gut ausgestattete Bad mit edler und eleganter Einrichtung; die Duschkabine ist separat und in diesem Fall besonders groß, durch die Unterbringung im Heck, die wirklich ansehnliche Abmessungen ermöglicht.

Le 97 P est un semi-intégral dont la zone nuit est particulièrement spacieuse et soignée, grâce au positionnement de la salle de bains à l'arrière.

Le plan d'aménagement a été étudié pour satisfaire les exigences du couple et offrir une grande commodité, sans renoncer à l'accueil des amis. Dans le séjour, une disposition classique offre la possibilité de réunir six personnes à table. La luminosité intérieure est excellente grâce à trois lanterneaux et aux spots intégrés dans les éléments suspendus. L'éclairage extérieur sur la porte d'entrée est fourni de série. La cuisine en L présente un plan d'appui spacieux, trois feux, un réfrigérateur congélateur à colonne et de nombreux rangements. La zone nuit reproduit une véritable chambre à coucher, avec un grand lit aux dimensions domestiques et une coiffeuse. Sous le lit, deux trappes permettent d'accéder à la soute de chargement. Une autre soute, à l'arrière du véhicule, est accessible par l'extérieur. Elle est éclairée et se développe sur la longueur du véhicule afin de pouvoir y ranger des skis ou tout autre objet ou bagage de moyennes dimensions. La caractéristique commune à toute la série Europeo est la salle de bains très bien équipée, avec des aménagements fins et élégants, la cabine de douche séparée et, dans ce cas, particulièrement spacieuse grâce à son positionnement à l'arrière permettant de disposer d'un volume vraiment appréciable.

El modelo 97 P es una autocaravana semi-integral con la zona-noche particularmente espaciosa y cuidada, gracias a la ubicación del baño en la cola.

La planta ha sido creada para satisfacer las exigencias de la pareja mirando a obtener una mayor comodidad, sin renunciar a momentos de encuentro con los amigos. En la zona-día la disposición clásica del living ofrece la posibilidad de preparar una mesa para seis personas. La iluminación interior es óptima gracias a las tres claraboyas y a los faroles incorporados en los muebles colgantes. La luz exterior sobre la puerta de entrada es de serie. La cocina en L presenta una encimera amplia, cocina con tres hornillos, nevera-congelador encajonada y muchos espacios portaobjetos. La zona-noche reproduce un verdadero cuarto de dormir, con una cama de matrimonio de dimensiones domésticas y un mueble con espejo de vestir. Debajo de la cama dos puertas en el suelo permiten el acceso desde el interior al baúl de carga. Otro baúl está ubicado en la cola del vehículo y al mismo se accede desde afuera; posee iluminación interior y una capacidad longitudinal suficiente para transportar esquís u otros objetos y equipaje de tamaño intermedio. La característica en común de toda la serie Europeo es el baño bien equipado y con muebles finos y elegantes; la ducha permanece separada y es muy espaciosa gracias a la posición en la cola que ofrece medidas verdaderamente considerables.

KOALA

40



Ispirandoci al nome e alla filosofia costruttiva di un mezzo che fa parte della tradizione della Rimor, presentiamo una nuovissima serie che riassume al meglio le caratteristiche costruttive più apprezzate della nostra produzione.

Con un eccellente rapporto qualità prezzo, la serie Koala si compone di cinque modelli: un semintegrale e quattro mansardati. Nelle piante e per gli allestimenti il Koala integra le idee vincenti sia delle serie maggiori che Entry Level. Tappezzerie e arredi sono di grande qualità: molto fresche nei colori le prime, raffinati nel design i secondi, per creare una atmosfera vivace e moderna. La cucina è con fornelli a tre fuochi, in grado di soddisfare qualsiasi esigenza. Il bagno è con rivestimento in legno e vano doccia separato. In base alle piante della serie è possibile scegliere se avere a disposizione più spazio per il carico (nelle versioni con il maxi garage) o più spazio per l'interno; se avere doppia o singola dinette, letti a castello o grande matrimoniale in coda. Per aggiungere un ulteriore tocco di design italiano, i pensili in camera da letto ed in dinette sono realizzati con ante scorrevoli. In tutti i modelli Koala le prestazioni sono assicurate dallo chassis Ford Transit su ruota gemellata.

Inspired by the name and construction philosophy of a vehicle that is part of the Rimor tradition, we present a new line that combines the best of the most valued constructive characteristics in our production line.

With an excellent quality-to-price ratio, the Koala series includes five models, a single-level and four mansard models. In the plans and layout, Koala has incorporated the best ideas of the lines in models a step above Entry Level. The upholstery and furnishings are top quality, with their bright colours and refined design, in order to create a lively and modern atmosphere. The kitchen is equipped with a three-burner stovetop to satisfy every need. The bathroom is wood-panelled and has a separate shower room. Based on the line's plans, it is possible to choose between more storage space (in the versions with maxi garages) or more internal space; whether to have a single or double dinette, bunk beds or a large double bed in the rear. To add an extra touch of Italian design, the wall units in the bedroom and dining area are made with sliding doors. All Koala models come with a Ford Transit chassis cab on twin wheels.

Vom Namen und der baulichen Philosophie eines Fahrzeugs inspiriert, das Teil der Tradition von Rimor ist, zeigen wir eine brandneue Serie, die die am meisten geschätzten baulichen Charakteristiken unserer Produktionslinie vereint.

Mit einem ausgezeichneten Preis-Leistungs-Verhältnis besteht die Koala-Serie aus 5 Modellen: Ein Halbintegriertes und vier Wohnmobile. Beim Grundriss und der Ausstattung integriert der Koala die erfolgreichen Ideen der Hauptserien und der Entry Level-Serie. Die Polsterung und die Einrichtung sind von hoher Qualität. Die Polsterung hat lebendige Farben und die Einrichtung hat ein elegantes Design. So hat man eine lebendige und moderne Atmosphäre geschaffen. Die Küche ist mit drei Kochplatten ausgestattet und wird so höchsten Ansprüchen gerecht. Das Bad ist mit Holzverkleidungen und einer separaten Dusche ausgestattet. Bezüglich des Grundrisses kann man bei der Serie wählen, ob man mehr Platz für das Interieur oder mehr Stauraum (bei der Maxi Garagen-Version) haben möchte. Man kann außerdem wählen, ob man eine doppelte oder einfache Essecke, Etagenbetten oder große Doppelbetten im hinteren Bereich haben möchte. Um dem Fahrzeug ein absolut italienisches Ambiente zu verleihen, wurden die Hängeschränke im Schlafzimmer und in der Essecke mit hinteren Schiebetüren ausgestattet. Alle Koala-Modelle bieten durch die Ford Transit Chassis mit Zwillingssicherung eine hohe Sicherheit.

S'inspirant au nom et à la philosophie de construction d'un moyen de transport qui fait partie de la tradition Rimor, nous présentons une nouvelle série qui résume au mieux les caractéristiques constructives les plus appréciées de notre production.

Avec un excellent rapport qualité prix, la série Koala est composée de cinq modèles : un semi-intégral et quatre avec mansarde. Pour les implantations et la décoration Koala intègre les idées convaincantes des plus grandes séries ainsi que celles d'un "niveau d'entrée". Les tapisseries et le mobilier sont de haute gamme : tapisseries de couleurs très vives et mobilier de design raffiné pour créer une atmosphère vivante et moderne. La cuisine a une plaque de cuisson à trois feux, en mesure de satisfaire toutes les exigences. Le cabinet de toilette avec revêtement en décor de bois a une douche séparée. Suivant les implanta-

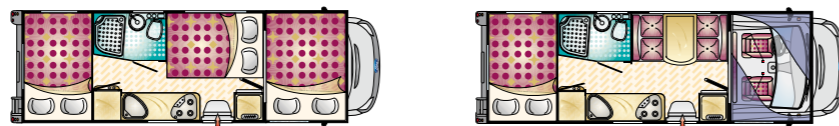
KOALA

KOALA 44



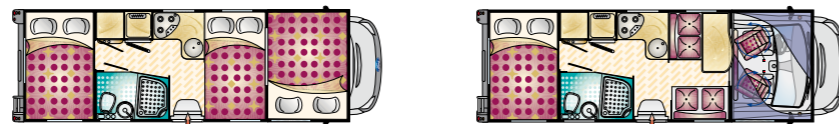
- Ampia dinette – Letto a castello in coda – Garage a volume variabile
- Large dinette – Rear bunk bed – Variable-size garage
- Breite Essecke – Etagenbett im hinteren Teil – Garage mit variablem Volumen
- Ample dinette – Lit superposé à l'arrière – Garage à volume variable
- Amplia dinette – Cuchetas en la parte de atrás del vehículo – Garage de tamaño variable.

KOALA 45



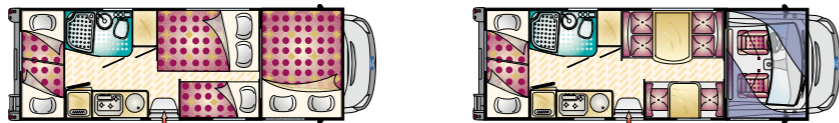
- Grande garage – Ampia cucina – Bagno spazioso
- Large garage – Large kitchen – Spacious bathroom
- Große Garage – breite Küche – geräumiges Bad
- Grand garage – Vaste cuisine – Cabinet de toilette spacieux
- Gran garage – Cocina amplia – Baño espacioso

KOALA 48



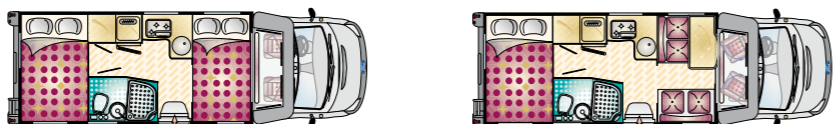
- Grande garage – Ampia cucina a L – Bagno spazioso
- Large garage – Large L-shaped kitchen – Spacious bathroom
- Große Garage – breite Küche a L – geräumiges Bad
- Grand garage – Vaste cuisine en L – Cabinet de toilette spacieux
- Gran garage – Cocina amplia en forma de L – Baño espacioso

KOALA 49



- Letti a castello in coda – Garage a volume variabile – Grande living
- Rear bunk bed – Variable-size garage – Large living area
- Etagenbetten im hinteren Teil – Garage mit variablem Volumen – großer Wohnbereich
- Lits superposés à l'arrière – Garage à volume variable – Grand salon
- Cuchetas en la parte de atrás del vehículo – Garage de tamaño variable – Living amplio

KOALA 58 P



- Versatile – Ampio living – Grande garage
- Versatile – Large living area – Large garage
- Vielseitig – breiter Wohnbereich – große Garage
- Versatile – Vaste salon – Grand garage
- Versátil – Living amplio – Garage espacioso

tions de la série, on peut choisir la possibilité d'avoir plus d'espace pour la charge (dans les versions garage maxi) ou plus d'espace à l'intérieur ; si avoir une simple ou une double dinette, des lits superposés ou un lit double à l'arrière du véhicule. Pour ajouter une autre touche du design italien, les placards de la chambre à coucher et de la dinette ont des portes coulissantes. Dans tous les modèles Koala, les prestations sont assurées par le châssis Ford Transit sur roues jumelées.

Inspirados en el nombre y en la filosofía constructiva de un vehículo que forma parte de la tradición de Rimor, presentamos una serie de vanguardia que integra perfectamente las características de construcción más valoradas de nuestra producción.

Con una relación calidad-precio excelente, la serie Koala está compuesta por cinco modelos: Una semi-integral y cuatro capuchinas. Tanto en el diseño como en las prestaciones, el Koala integra las ideas más adecuadas tanto en las series mayores como en las de Entry Level. Los tapizados de colores vivos y el diseño refinado del amoblamiento crean un ambiente vivo y moderno, con la más alta calidad. La cocina, con hornallas de tres fuegos, es capaz de satisfacer cualquier exigencia. El

baño está revestido en madera y cuenta con un compartimento separado para la ducha. En base a los diseños de la serie es posible elegir entre contar con más espacio para la carga (en las versiones que cuentan con el maxi-garage) o más espacio en el habitáculo; entre una dinette doble o simple; cuquetas o una gran cama matrimonial en la parte de atrás. Para sumar aún otro toque de diseño italiano, los armarios de las paredes, en la recámara y en la dinette cuentan con puertas corredizas. En todos los modelos Koala, todas las prestaciones están aseguradas por un sólido chasis Ford Transit con ruedas gemelas.



Il Koala 45 è economico e affidabile, ha una guida agevole sia in manovra che in viaggio.

La disposizione interna è di tipo classico, molto efficace e non a caso apprezzata dalla gran parte dei camperisti: matrimoniale di dimensioni generose in mansarda, secondo grande matrimoniale rialzato in coda, mentre un terzo matrimoniale di discrete misure è ottenibile dalla trasformazione della dinette. In mansarda è ottima l'illuminazione, sia quella naturale, grazie al grande oblò con zanzariera, che artificiale, grazie alla disposizione dei faretti. La zona Living presenta ottime possibilità conviviali, con dinette accogliente e luminosa. La cucina si sviluppa in un blocco lineare e la dotazione comprende fornelli a tre fuochi, mobile con cassetti e vani in abbondanza per stivare tutto l'occorrente. Il frigo è a colonna, con freezer separato. Un armadio di discrete dimensioni aggiunge le possibilità di carico all'interno. Il bagno è con rivestimento in legno e con vano doccia separato. I pensili in camera da letto e in dinette, con ante scorrevoli, pratiche all'uso, aggiungono un tocco di stile ed eleganza. Ottime le possibilità di carico, grazie al grande gavone, accessibile all'esterno da entrambi i lati, ma anche dall'interno, grazie ad un vano di accesso sottostante il letto matrimoniale.

The Koala 45 is economical and reliable, with a smooth ride when driving and travelling.

The internal layout is classic, very efficient and, for good reason, it is esteemed by most campers: with a first generously sized mansard double bed, a second large raised double bed that can be obtained by transforming the dining area. In the mansard, the lighting is optimal and natural, thanks to a large porthole with an insect screen, as well as artificial, thanks to spotlights. The Living area has an optimal layout for enjoyment, with a cosy and bright dining area. The kitchen has a galley layout and is equipped with a three-burner stovetop, furnished with drawers and plenty of places to store anything necessary. The column refrigerator has a separate freezer. A medium-sized cupboard provides added storage space. The bathroom is wood-panelled and has a separate shower room. The wall units in the bedroom and dining area, with practical sliding doors, add a touch of style and elegance. Storage possibilities are optimal, thanks to the large storage area accessible from outside on both sides, but also from inside, thanks to an access door under the double bed.



Koala 45



Der Koala 45 ist ökonomisch und zuverlässig. Er hat eine leichte Lenkung, sei es beim Manövrieren oder auf Reisen.

Das Interieur ist klassisch, sehr eindrucksvoll und wird deshalb so sehr von den Campern geschätzt: großzügige Doppelbetten im Wohnbereich, weitere erhöhte Doppelbetten im hinteren Teil und ein dezentes drittes Doppelbett, das sich durch Umwandlung der Essecke aufbauen lässt. Die Beleuchtung im Wohnbereich ist optimal, sei es durch den natürlichen Lichteinfall dank der Fliegengitterfenster, sei es durch künstliches Licht dank der Anordnung der Leuchten. Der Wohnbereich liefert optimale Essmöglichkeiten mit behaglichen und hellen Essecken. Die Küche besteht aus einem gradlinigen Block und die Ausstattung beinhaltet einen Herd mit drei Kochplatten, Küchenmöbel mit Schubladen und viele Öffnungen, um alle Küchenutensilien zu verstauen. Zur Küche gehört ein Standkühlschrank mit eigenem Gefrierfach. Ein weiterer Schrank im Innenbereich vergrößert die Staumöglichkeiten im Inneren. Das Bad ist mit Holdverkleidungen und mit einer separaten Dusche ausgestattet. Die Hängeschränke im Schlafzimmer und in der Essecke sind durch die hinteren Schiebetüren äußerst praktisch und verleihen dem Innenraum eine elegante Note. Die Staumöglichkeiten sind dank der Ladefläche optimal, von außen von beiden Seiten aber auch von innen dank eines Zugangs unter dem Doppelbett zugänglich.

Le Koala 45 est économique et fiable, facile à conduire aussi bien pour effectuer les manœuvres que pour voyager.

La disposition intérieure est de type classique, très efficace et, non par hasard, appréciée par



la majeure partie des camping-caristes : place de couchage double de dimensions généreuses en mansarde, deuxième place de couchage double surélevée à l'arrière du véhicule, et une troisième place de couchage double de discrète dimension qui peut être obtenue en transformant la dinette. L'éclairage de la mansarde est très bonne, aussi bien naturelle, grâce au grand hublot avec rideau anti-moustique, qu'artificielle grâce à la disposition des spots. Le salon offre une grande possibilité conviviale, avec dinette accueillante et lumineuse. La cuisine s'étend sur un bloc linéaire comprenant une plaque de cuisson à trois feux, meubles avec tiroirs et de nombreuses places de rangement pour tout le nécessaire. Le réfrigérateur est en colonne avec congélateur séparé. Une armoire de discrète dimension permet le rangement à l'intérieur. Le cabinet de toilette avec revêtement en décor de bois a une douche séparée. Les placards de la chambre à coucher et de la dinette, avec portes coulissantes faciles à utiliser, ajoutent une touche de style et d'élégance. Très bonne possibilité de charge grâce à la grande soute, accessible de l'extérieur sur les deux côtés, mais aussi de l'intérieur, grâce à une trappe d'accès située sous le lit double.

Además de ser económico, el Koala 45 es confiable y es muy sencillo no solo de maniobrar, sino también de conducir.

La distribución interna es de tipo clásico, muy eficaz, razón por la cual es apreciada por la mayoría de los campistas: Camas matrimoniales de grandes dimensiones dispuestas sobre la cabina del conductor, una segunda cama matrimonial, elevada, en la parte de atrás; mientras que una tercera cama matrimonial de medidas más modestas se obtiene con la transformación de la dinette. En la buhardilla, la iluminación es óptima, tanto con luz natural, gracias a la gran claraboya con mosquitero, como con luz artificial, gracias a la disposición de las lámparas. La zona del living brinda posibilidades óptimas para compartir, con una dinette cálida y luminosa. La cocina está construida en una sola unidad lineal. La dotación comprende hornallas a tres fuegos, amoblamiento con cajones y una gran cantidad de compartimentos para poder guardar todo lo que sea necesario. La heladera es vertical, con freezer separado. Un armario con dimensiones discretas, también brinda la posibilidad de carga en el interior. El baño está revestido en madera y cuenta con un compartimento separado para la ducha. Los armarios de pared que se encuentran tanto en la recámara como en la dinette, con puertas correderizas, brindan un toque de estilo y de elegancia. Con óptimas posibilidades de carga, gracias al gran baúl, accesible desde el exterior por ambos lados, y también desde el interior, gracias a un compartimento de acceso debajo de la cama matrimonial.



KATAMARANO



Nel battezzare la serie Katamarano, il gruppo Rimor ha inteso rendere omaggio ad mezzo che circa venti anni fa ha contribuito molto a fare la fortuna della casa costruttrice.

Nato nella seconda metà degli anni Ottanta, il Katamarano è stato uno dei primi autocaravan a riscontrare un grandissimo successo di pubblico, tanto da divenire un autentico classico. Il concept di questo autocaravan all'epoca è stato rivoluzionario e assai apprezzato perché proponeva caratteristiche di ottima abitabilità ad un prezzo estremamente economico. Oggi il nuovo Katamarano mantiene le caratteristiche di un mezzo Entry Level con una comodità tipica dei mezzi di categoria superiore. È agile e dinamico, con dimensioni che permettono una guida facile e rilassata. Oltre all'ottimo rapporto "value for money", la grande qualità di questa gamma è l'estrema varietà di piante. La disposizione interna è di tipo tradizionale, con ampi volumi abitativi e una ricca dotazione di serie.

In giving the Katamarano series its name, the Rimor group meant to pay homage to a vehicle that contributed to the company's success about twenty years ago.

Created in the second half of the Eighties, the Katamarano was one of the first motor caravans to meet so much success with the public that it became a genuine classic. At the time, the concept of this motor caravan was revolutionary and very popular because it brought forward excellent enjoyable living features at an extremely inexpensive price. Now, the new Katamarano retains the features of an Entry Level vehicle with the typical comfort of higher-class vehicles. It is agile and dynamic, with dimensions that allow easy and relaxed driving. In addition to the outstanding value for money, the huge quality of this range is its extreme variety of layouts. The interior arrangement is classical, with ample living volumes and a wealth of standard features.

Bei der Namensgebung der Reihe Katamarano wollte Rimor einem Fahrzeug Ehre erweisen, das vor etwa zwanzig Jahren stark zum Erfolg des Herstellers beigetragen hat.

Der in der zweiten Hälfte der 80er Jahre entstandene Katamarano war eines der ersten Wohnmobile, das einen riesigen Publikumserfolg hatte, so dass es zu einem wahren Klassiker wurde. Das Konzept dieses Wohnmobils war seinerzeit revolutionär und hoch angesehen, denn es bot hervorragende Wohnbarkeit zu einem extrem günstigen Preis an. Heute behält der neue Katamarano die Eigenschaften eines Fahrzeugs der Einstiegsklasse bei, mit der für die Fahrzeuge der höheren Kategorie typischen Bequemlichkeit. Er ist wendig und dynamisch, mit Abmessungen, die das Fahren leicht und entspannt machen. Außer einem hervorragenden Verhältnis "value for money" liegt die Qualität dieser Reihe in der Vielzahl der Grundrisse. Die Raumaufteilung ist von klassischer Art, mit großen Wohnräumen und reichhaltiger Serienausstattung.

Avec l'appellation Katamarano, le groupe Rimor a voulu rendre hommage au véhicule qui, il y a vingt ans, a contribué largement à sa notoriété.

Né dans la seconde moitié des années quatre-vingt, le Katamarano a été l'un des premiers camping-cars à remporter un vif succès auprès du public, au point de devenir un véritable classique. Le concept de ce camping-car était révolutionnaire pour l'époque et apprécié pour son excellente habitabilité à un prix extrêmement économique. Aujourd'hui, le nouveau Katamarano a maintenu ses qualités de véhicule d'entrée de gamme avec la commodité qui caractérise les véhicules de catégorie supérieure. Il est agile et dynamique, et ses dimensions permettent une conduite facilitée et décontractée. Outre l'excellent rapport qualité - prix, la principale caractéristique de cette gamme est l'extrême variété des plans d'aménagement. La disposition intérieure est de type classique, avec de grands volumes habitables et de nombreux équipements de série.

KATAMARANO

KATAMARANO 1 LIGHT



- Letto a castello in coda – Comoda dinette - Super Entry Level price
- Bunk bed in the rear – Comfortable dinette - Super Entry Level price
- Etagenbett im Heck – Bequeme Dinette - Super-Einstiegspreis
- Lits superposés à l'arrière - Dinette pratique - Prix très attractif pour un véhicule d'entrée de gamme
- Litera en la cola – Cómodo comedor - Super Entry Level price

KATAMARANO 3



- Matrimoniale in coda – Comoda dinette
- Double bed in the rear – Comfortable dinette
- Doppelbett im Heck – Bequeme Dinette
- Grand lit à l'arrière - Dinette pratique
- Cama de matrimonio en la cola – Cómodo comedor

KATAMARANO 5



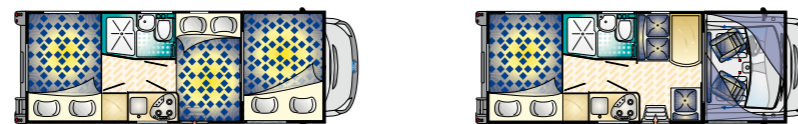
- Grande garage – Ottima dotazione
- Large garage – Excellent fittings
- Große Garage – Hervorragende Ausstattung
- Grand garage - Excellent équipement de série
- Garaje grande – Óptima dotación

KATAMARANO 7



- Ampio letti a castello in coda – Garage a volume variabile
- Large bunk beds in the rear – Variable volume garage
- Breite Etagenbetten im Heck – Garage von variabler Größe
- Larges lits superposés à l'arrière - Garage à volume variable
- Amplias literas en la cola – Garaje de volumen variable

KATAMARANO 8



- Ampio matrimoniale in coda – Maxi garage
- Large double bed in the rear – Maxi garage
- Großes Doppelbett im Heck - Maxigarage
- Très grand lit à l'arrière - Maxi-garage
- Amplia cama de matrimonio en la cola – Maxigaraje

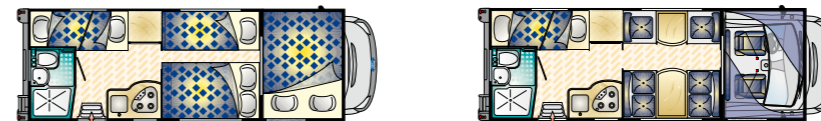
KATAMARANO

KATAMARANO 30



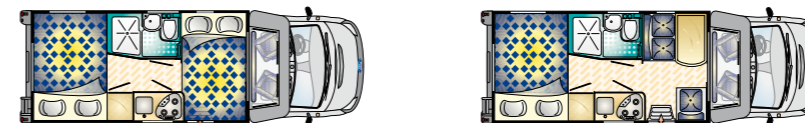
- Agile e compatto – Letti a castello in coda – Gavone a volume variabile
- Agile and compact – Bunk beds in the rear – Variable volume locker
- Wendig und kompakt – Etagenbetten im Heck – Stauraum von variabler Größe
- Agile et compact - Lits superposés à l'arrière - Soute à volume variable
- Ágil y compacta – Literas en la cola – Garaje de volumen variable

KATAMARANO SOUND



- Omologato per sette posti – Doppia dinette – Bagno e letto a castello in coda
- Certified for seven seats – Double dinette – Washroom and bunk bed in the rear
- Für sieben Plätze zugelassen – Doppelte Dinette – Bad und Etagenbett im Heck
- Homologué pour sept places - Double dinette - Salle de bains et lits superposés à l'arrière
- Homologada para siete puestos – Comedor doble – Baño y litera en la cola

KATAMARANO 8 P



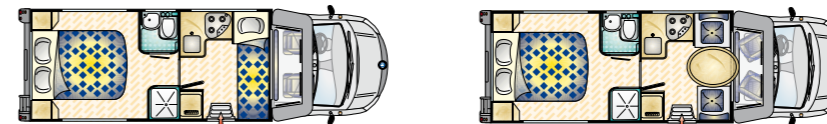
- Maxi garage – Ampio letto matrimoniale in coda – Ottimo spazio dedicato alla zona living
- Maxi garage – Large double bed in the rear – Excellent space devoted to the living quarters
- Maxigarage – Großes Doppelbett im Heck – Optimale Platznutzung für den Wohnbereich
- Maxi garage - Grand lit à l'arrière - Grand volume dédié au séjour
- Maxigaraje – Amplia cama de matrimonio en la cola – Óptimo espacio dedicado a la zona living

KATAMARANO 12 P



- Compatto – Adatto per la coppia – Matrimoniale e bagno in coda
- Compact – Suitable for the couple – Double bed and washroom in the rear
- Kompakt – Geeignet für Paare – Doppelbett und Bad im Heck
- Compact - Adapté aux couples - Grand lit et salle de bains à l'arrière
- Compacta – Apta para la pareja – Cama de matrimonio y baño en la cola

KATAMARANO 69 P



- Camera da letto in coda – Ampio living – Grande vivibilità
- Bedroom in the rear – Generously-sized living quarters – Enjoyable living comfort
- Schlafzimmer im Heck – Großer Wohnbereich – Hohe Lebensqualität
- Chambre à coucher à l'arrière - Grand séjour - Grand confort
- Cuarto de dormir en la cola – Amplio living – Gran habitabilidad

Con el bautismo de la serie Katamarano, el grupo Rimor ha querido rendir homenaje al vehículo que veinte años atrás había contribuido de modo significativo a la suerte de la empresa.

Creada en la segunda mitad de los años Ochenta, Katamarano ha sido una de las primeras autocaravanas a tener un enorme éxito de público, hasta transformarse en un auténtico clásico. El concepto de esta autocaravana en aquella época ha sido revolucionario y muy apreciado, pues proponía características de óptima habitabilidad a un precio extremadamente económico. Hoy el nuevo Katamarano mantiene las características de un vehículo Entry Level con una comodidad típica de los vehículos de categoría superior. Es ágil y dinámico, con dimensiones que permiten una conducción fácil y relajada. Además de la óptima relación "value for money", la gran calidad de esta gama es la enorme variedad de plantas. La disposición interior sigue un diseño clásico, con amplios volúmenes habitables y una rica dotación de serie.

Con un allestimento all'insegna della praticità, il Katamarano 5 offre molto spazio interno, tanto da accogliere fino a sei posti letto.

È un mezzo semplice, ma estremamente funzionale, particolarmente adatto per la famiglia poiché mette a disposizione una pianta che prevede due letti matrimoniali fissi di ampie dimensioni e un terzo letto matrimoniale ottenibile dalla trasformazione della dinette. La caratteristica principale è il grande spazio dedicato alla zona cucina, con fornelli tre fuochi, lavandino, piano di lavoro di misure domestiche e frigo. In ogni parte del mezzo i punti luce sono posizionati in maniera molto razionale ed efficace. Il bagno è con vano doccia separato. In coda il grande garage consente di caricare tutte le bici per la famiglia, oppure uno scooter.

With fittings under the hallmark of straightforwardness, the Katamarano 5 offers so much interior space it can accommodate up to six berths.

It is a simple but extremely functional vehicle, particularly suitable for the family as it offers a layout with two large-sized fixed double beds and a third double bed obtainable by conversion of the dinette. Its main feature is the large space devoted to the kitchen area, with three burners, sink, home-sized work top and fridge. In every part of the vehicle the lighting points are positioned in a very rational and effective manner. The washroom has a separate shower compartment. The large garage in the rear can hold bikes for the whole family, or a scooter.

Mit einer von Zweckmäßigkeit geprägten Ausstattung ist der Katamarano 5 innen äußerst geräumig und hat bis zu sechs Schlafplätze.

Es ist ein einfaches aber extrem praktisches Fahrzeug, besonders geeignet für die Familie, denn er stellt einen Grundriss zur Verfügung, der zwei feste, groß bemessene Doppelbetten vorsieht. Ein drittes Doppelbett lässt sich durch den Umbau der Dinette erhalten. Das Hauptmerkmal ist der besonders großzügige Küchenbereich, mit Herd mit drei Kochstellen, Spüle, Arbeitsplatte von häuslichen Abmessungen und Kühlschrank. In allen Teilen des Fahrzeugs sind die Leuchten äußerst durchdacht und wirkungsvoll angebracht. Das Bad hat eine separate Dusche. In der großen Garage im Heck haben Fahrräder für die ganze Familie oder ein Scooter Platz.



Katamarano 5

Avec un équipement à l'enseigne de l'utilité pratique, le Katamarano 5 offre un grand espace intérieur pouvant accueillir six places de couchage.

C'est un véhicule simple mais extrêmement fonctionnel, particulièrement adapté à la famille car son plan d'aménagement prévoit deux grands lits fixes et un troisième grand lit par transformation de la dinette. Sa principale caractéristique réside dans le grand volume dédié à la cuisine, avec une cuisinière trois feux, un évier, un plan de travail comme chez soi et un réfrigérateur. Les points de lumière sont implantés de manière rationnelle et efficace sur chaque zone du véhicule. La salle de bains présente une cabine de douche séparée. À l'arrière, le grand garage permet de charger tous les vélos de la famille ou bien un scooter.

Con un equipamiento que mira a la practicidad, el modelo Katamarano 5 ofrece mucho espacio interior, haciendo posible obtener hasta 6 plazas camas.

Es un vehículo simple pero extremadamente funcional, apto en particular para la familia ya que pone a disposición una planta que prevé dos camas de matrimonio fijas de amplias dimensiones y una tercera cama de matrimonio transformando el comedor. La característica principal es el gran espacio dedicado a la zona cocina, con una cocina de tres hornillos, fregadero, encimera de medidas domésticas y nevera. En cada parte del vehículo las luces están ubicadas de manera muy racional y eficaz. El baño tiene la ducha separada. En la cola se encuentra el amplio garaje para cargar todas las bicicletas para la familia, o bien un scooter.



HORUS

56



Giovane e dinamico, Horus 30 è un mezzo veramente particolare e di gran carattere, perfetto per chi ha un vivace spirito di avventura.

È il van perfetto per chi è orientato verso concretezza e praticità. Allestito su furgonato Ford Transit a trazione anteriore, Horus ha un layout interno concepito per sfruttare al meglio ogni spazio e un design esterno particolarmente sportivo. La dotazione di serie Ford comprende abs, alzacristalli elettrici, radio/cd, doppio airbag, chiusura centralizzata con telecomando. L'allestimento interno prevede una parte posteriore che si presta alla massima versatilità di utilizzo, con il letto matrimoniale a scomparsa che, una volta ribaltato, libera un ampio vano di carico supportato da utili mobilli laterali. Grazie a questo sistema è possibile trasportare un motorino o una bici. Dalla trasformazione della dinette si può ottenere un terzo posto letto. Grazie ai sedili guida girevoli e orientabili verso l'interno si ottiene una zona living per quattro persone. La buona capacità di carico è garantita sia dai diversi sportelli nella zona cucina che dai mobili in coda. Il piano del tavolo interno può essere montato anche all'esterno, qualora si volesse sfruttare la possibilità di mangiare all'aperto. Come optional è possibile montare portabici e portamoto.

Youthful and dynamic, the Horus 30 is a truly particular vehicle with lots of character, perfect for people with a lively spirit of adventure.

It is the latest generation van, suited for people who prefer concreteness and practicality. Fitted on a front wheel drive Ford Transit van, the Horus has an interior layout conceived to make the most of every space and a particularly sporty exterior design. The standard Ford accessories comprise abs, power windows, radio/cd player, double airbag and central locking with remote control. The interior fitting includes a rear part that lends itself to the greatest versatility in use, with the fold-away double bed that tilts to free a generous amount of storage space supported by useful side cabinets. Owing to this system it is possible to carry a moped or bike. The dinette can be converted to obtain a third berth. With the swivel and adjustable cab seats towards the interior it is possible to obtain living quarters for four persons. Good stowage capacity is ensured by the different compartments in the kitchen area and the furniture in the rear. The inside table top can also be fitted outside when wanting to enjoy the possibility of eating outdoors. A bike and motor bike rack can be fitted as an optional feature.

Der junge und dynamische Horus 30 ist ein wirklich besonderes Fahrzeug von großem Charakter, perfekt für all diejenigen, die einen lebhaften Abenteuergeist besitzen.

Er ist der Van der letzten Generation, geeignet für Leute, die das Konkrete und Praktische suchen. Horus ist auf dem Kastenwagen Ford Transit mit Vorderradantrieb aufgebaut. Sein Innenlayout wurde so ausgelegt, dass jeder Platz optimal genutzt ist und das Außen-Design ist besonders sportlich. Die serienmäßige Ausstattung von Ford umfasst ABS, elektrische Fensterheber, Radio/CD, Fahrer- und Beifahrer-Airbag, Zentralverriegelung mit Fernbedienung. Im Inneren kann der rückwärtige Teil äußerst vielseitig genutzt werden, mit dem einklappbaren Doppelbett, das einen geräumigen Laderaum mit nützlichen seitlichen Schränkchen freigibt. Dank dieses Systems kann man ein Mofa oder ein Fahrrad transportieren. Durch die Umwandlung der Dinette kann ein dritter Schlafplatz geschaffen werden. Mit den nach innen drehbaren Kabinensitzen erhält man einen Wohnbereich für vier Personen. Die gute Ladekapazität ist durch die zahlreichen Klappen im Küchenbereich und die Schränke im Heck gewährleistet. Die Tischplatte kann auch außen montiert werden, falls man die Möglichkeit nutzen möchte, im Freien zu essen. Als Zusatzausstattung kann man einen Fahrrad- oder Motorradträger montieren.

Jeune et dynamique, l'Horus 30 est un véhicule vraiment particulier et de grand caractère, parfait pour ceux qui ont le goût de l'aventure.

C'est un van de dernière génération adapté à ceux qui recherchent l'utilité pratique et le concret. Monté sur un fourgon Ford Transit à traction avant, l'Horus présente un plan d'aménagement exploitant au mieux chaque espace et un design extérieur particulièrement sportif. L'équipement de série Ford comprend l'ABS, vitres électriques, une radio/CD, un double airbag, la fermeture centralisée par télécommande. L'équipement intérieur prévoit une partie arrière qui se prête à de nombreux usages, avec un grand lit escamotable qui libère un vaste logement de chargement supporté par des meubles latéraux très utiles. Grâce à ce système, on pourra transporter un cyclomoteur ou un vélo. La transformation de la dinette permet de disposer d'un troisième couchage. Grâce aux sièges de conduite pivotants et orientables vers l'intérieur, on dispose d'un séjour pour quatre personnes. La bonne capacité de chargement est garantie par les différents rangements de la zone de la cuisine et par les meubles à l'arrière. Le plan de la table intérieure peut également être monté à l'extérieur si l'on souhaite déjeuner en plein air. Le porte-vélos et le porte-motos sont disponibles en option.



Horus 30



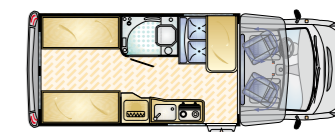
Joven y dinámico, Horus 30 es un vehículo verdaderamente especial y con gran carácter, perfecto para quien posee un espíritu vivaz de aventura.

Es la autocaravana de la última generación, ideal para quien mira a la concrecicidad y a la practicidad. Compuesta sobre un furgón Ford Transit con tracción delantera, Horus presenta una planta interior pensada para aprovechar al máximo cada espacio y un diseño interior particularmente deportivo. La dotación de serie Ford comprende abs, elevalunas eléctricos, radio/cd, doble airbag, cierre centralizado con telemando. El equipamiento interior prevé una parte trasera que se presta a la máxima versatilidad de uso, con la cama de matrimonio escamoteable que, una vez inclinada, deja libre un amplio espacio de carga sostenido por útiles muebles laterales. Gracias a este sistema es posible transportar un scooter o una bicicleta. Transformando el comedor se obtiene una tercera plaza cama. Siendo posible girar y orientar los asientos de la cabina de conducción hacia el interior se crea una zona living para cuatro personas. La buena capacidad de carga está garantizada tanto por los diversos muebles en la zona cocina como por los muebles en la cola. La superficie de la mesa interior puede montarse también afuera en el caso que se desee comer al aire libre. Como accesorio opcional es posible montar un portabicicletas o un portamoto.



HORUS

HORUS 30



- Ottimizzazione degli spazi – Agilità di movimento – Facilità di parcheggio
- Optimisation of the spaces – Agility on the move – Easy parking
- Optimierung der Raumaufteilung – Wendigkeit – Einfaches Parken
- Optimisation des espaces – Agilité dans les déplacements – Facilité de stationnement
- Optimización de los espacios – Agilidad de movimiento – Facilidad de aparcamiento

NEMHO

62



Tra le creazioni più recenti del gruppo Rimor, Nemho è il motorhome dell'ultima generazione, un mezzo veramente di lusso che rappresenta uno dei massimi vertici per quel che riguarda i veicoli ricreazionali.

La motorizzazione è Fiat Ducato e le piante a disposizione sono di due tipi. In entrambi i casi l'allestimento è di altissimo livello, studiato per non far rinunciare a niente nei momenti di viaggio o di sosta. Il Nemho 30 G ha un letto matrimoniale in coda e un altro matrimoniale basculante nella parte anteriore. La dinette con poltrone può ospitare sino a sette persone, grazie ai sedili girevoli. In cucina ogni funzione è predisposta per sopperire a qualsiasi necessità, con fornelli tre fuochi, lavandino, frigo a colonna con freezer e vani di stivaggio. Il bagno è particolarmente ampio, elegantemente arredato e con vano doccia separato. Il maxi gavone in coda permette il trasporto di bagagli ingombranti (biciclette o scooter). Il Nemho 30 F ha un letto matrimoniale in coda posizionato accanto all'ampio bagno. La grande dinette e una cucina perfettamente accessoriata completano una pianta dove è stata studiata ogni comodità. Anche in questo caso le capacità di carico sono garantite dal maxi gavone.

Among the most recent creations of the Rimor group, Nemho is the latest generation motorhome, a truly luxurious vehicle ranking in the forefront where recreational vehicles are concerned.

The engine is a Fiat Ducato and it comes with two types of layout. In both cases the outfit is first rate, designed to forego nothing during travel or stops. The Nemho 30 G has a double bed in the rear and another double pull-down bed in the front. The dinette with armchairs can seat up to seven persons, due to the swivel seats. In the kitchen every function is provided to meet all needs, with three-burner cooker top, sink, column fridge with freezer and storage compartments. The washroom is particularly well-sized, elegantly furnished and with separate shower compartment. The maxi locker in the rear can carry cumbersome items (bikes or scooter). The Nemho 30 F has a double bed in the rear located next to the generously-sized washroom. The large dinette and a perfectly equipped kitchen complete a layout where every convenience has been painstakingly studied. In this case, too, storage capacity is ensured by the maxi locker.

Nemho gehört zu den neuesten Schöpfungen von Rimor und ist das Wohnmobil der letzten Generation, ein wirklich luxuriöses Fahrzeug, das zur Spitze der Freizeitfahrzeuge zu zählen ist.

Die Motorisierung ist ein Fiat Ducato und es stehen zwei Grundrisse zur Verfügung. In beiden Fällen ist die Ausstattung von höchster Qualität und wurde entwickelt, damit Sie während der Fahrt und bei der Rast auf nichts verzichten müssen. Der Nemho 30 G hat ein Doppelbett im Heck und ein weiteres doppeltes Hubbett im vorderen Teil. Auf der Dinette mit Sesseln haben dank der drehbaren Sitze bis zu sieben Personen Platz. In der Küche ist jede Funktion so ausgelegt, dass alle Anforderungen erfüllt werden – Herd mit drei Kochstellen, Spüle, hoher Kühschrank mit Gefrierfach und Staufächer. Das Bad ist besonders geräumig, elegant eingerichtet und mit separater Dusche. Der Maxistauraum im Heck bietet Platz für sperriges Gepäck (Fahrräder oder Scooter). Beim Nemho 30 F befindet sich ein Doppelbett im Heck, gleich neben dem geräumigen Bad. Die große Dinette und eine perfekt ausgestattete Küche machen einen Grundriss komplett, bei dem kein Komfort fehlt. Auch in diesem Fall ist die Ladekapazität durch den Maxistauraum gewährleistet.

Parmi les récentes nouveautés du groupe Rimor, le Nemho représente la dernière génération du camping-car.

C'est un véritable véhicule de luxe représentant le haut de gamme des véhicules de loisirs. La motorisation est un Fiat Ducato. Les plans d'aménagement à disposition sont de deux types. Dans les deux cas, l'équipement est de très grand niveau, spécialement étudié pour ne renoncer à rien en voyage ou à l'arrêt. Le Nemho 30 G propose un grand lit à l'arrière et un autre grand lit basculant à l'avant. La dinette avec fauteuils peut accueillir jusqu'à sept personnes grâce aux sièges pivotants. Dans la cuisine, toutes les exigences sont satisfaites avec les cuisinières trois feux, l'évier, le réfrigérateur à colonne, le congélateur et les rangements. La salle de bains est particulièrement spacieuse, élégamment meublée et présente une cabine de douche séparée. La maxi-soute à l'arrière permet le transport de bagages encombrants (bicyclettes ou scooters). Le Nemho 30 F présente un grand lit à l'arrière, près de la salle de bains spacieuse. La grande dinette et une cuisine toute équipée complètent ce plan d'aménagement où tout le confort a été prévu. Dans ce cas également, la capacité de chargement est garantie par la maxi-soute.



Nemho 30 G



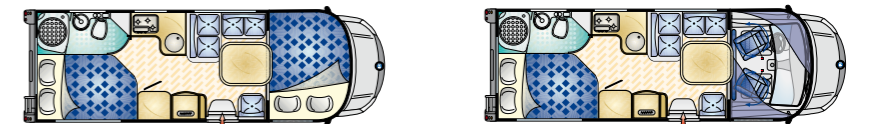
Entre las creaciones más recientes del grupo Rimor, Nemho es la autocaravana del última generación, un vehículo verdaderamente de lujo que representa uno de los puntos más altos en el sector de los vehículos para recreo.

El chasis es Fiat Ducato y las plantas a disposición son de dos tipos. En ambos casos el equipamiento es de altísimo nivel, estudiado para no tener que renunciar a nada durante el viaje o en las paradas. Nemho 30 G posee una cama de matrimonio en la cola y otra cama de matrimonio basculante en la parte delantera. El comedor con sillones puede acoger hasta siete personas, gracias a los asientos giratorios. En la cocina cada función está preparada para proveer a cualquier necesidad, con cocina de tres hornillos, fregadero, nevera encajonada con congelador y espacios de almacenamiento. El baño es particularmente amplio, amueblado con elegancia y con ducha separada. El maxibaúl en la cola permite transportar equipajes de gran tamaño (bicicletas o scooter). La autocaravana Nemho 30 F tiene una cama de matrimonio en la cola ubicada al lado del baño. El amplio comedor y una cocina perfectamente equipada completan una planta donde cada comodidad ha sido estudiada con la máxima atención. También en este caso las capacidades de carga están garantizadas por el maxibaúl.



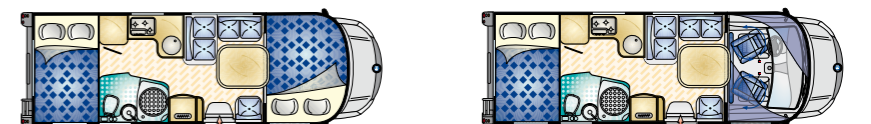
NEMHO

NEMHO 30 F



- Ricchissima dotazione – Ampia zona living con finestra panoramica – Grande possibilità di stivaggio
- A wealth of accessories – Generously-sized living quarters with panoramic window – Huge stowage possibility
- Reichhaltige Ausstattung – Geräumiger Wohnbereich mit Panoramafenster – Viel Platz zum Verstauen
- Équipement de série très fourni - Grand séjour avec fenêtre panoramique - Grande possibilité de chargement
- Dotación extremadamente rica – Amplia zona living con ventana panorámica – Gran posibilidad de carga

NEMHO 30 G



- Ricchissima dotazione – Ampia zona living con finestra panoramica – Grande garage
- A wealth of accessories – Generously-sized living quarters with panoramic window – Large garage
- Reichhaltige Ausstattung – Geräumiger Wohnbereich mit Panoramafenster – Große Garage
- Équipement de série très fourni - Grand séjour avec fenêtre panoramique - Grand garage
- Dotación extremadamente rica – Amplia zona living con ventana panorámica – Garaje grande



68

**Porte e finestre**

Porta d'ingresso con zanzariera scorrevole separata. Finestre apribili a compasso e a scorrimento. Oblò con oscurante e zanzariera.

Doors and windows

Entrance door with separate sliding flyscreen. Compass type and sliding windows. Skylight with blind and flyscreen.

Türen und Fenster

Eingangstür mit separatem, verschiebbarem Fliegengitter. Fenster sowohl aufstellbar als auch verschiebbar. Dachluke mit Verdunklung und Fliegengitter.

Portes et fenêtres

Porte d'entrée avec moustiquaire coulissante séparée. Fenêtres ouvrables à compas et à coulissement. Lanterneau à occultant et moustiquaire.

Puertas y ventanas

Puerta de entrada con mosquitera corredera separada. Ventanas con aperturas a compás y correderas. Claraboya con oscurecedor y mosquitera.



Serbatoio di recupero coibentato e riscaldato

Insulated and heated recovery tank

Isolierter und geheizter Auffangbehälter

Réservoir de récupération calorifugé et chauffé

Tanque de recuperación aislado e calentado

**Centralina**

La centralina a microprocessori e interfaccia grafica multilingua è un sistema ad intelligenza distribuita che permette di monitorare tutti gli apparati di bordo e di controllare ogni funzione del veicolo.

Control unit

The microprocessor control unit and multilingual graphic interface is a distributed intelligence system that makes it possible to monitor all the equipment on board and control every function of the vehicle.

Kontrollfeld

Das Mikroprozessor-Kontrollfeld mit mehrsprachiger grafischer Schnittstelle ist ein System verteilter Intelligenz, mit dem sämtliche Bordgeräte überwacht und alle Fahrzeugfunktionen kontrolliert werden können.

Centrale

La centrale à microprocesseur et à interface graphique multilingue est un système à intelligence distribuée permettant le monitoring de tous les appareils de bord et le contrôle de toutes les fonctions du véhicule.

Centralita

La centralita con microprocesadores e interfaz gráfica en idiomas diferentes es un sistema particular de inteligencia distribuida, que permite monitorizar todos los aparatos a bordo y controlar cada una de las funciones del vehículo.

**Gli arredi**

L'arredo interno è all'insegna della praticità e della solidità, con un design sobrio e gradevole che impreziosisce gli spazi.

Furniture

The interior furnishing bears the hallmark of straightforwardness and solidity, with a simple, pleasing design that enhances the spaces.

Die Einrichtung

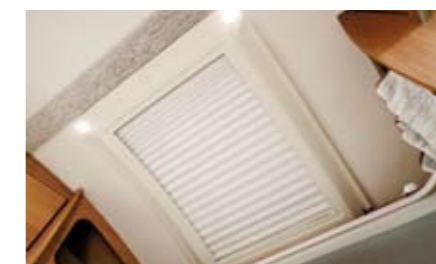
Die Inneneinrichtung ist praktisch und strapazierfähig, mit einem schlichten und schönen Design, das die Räume bereichert.

Les équipements

L'équipement intérieur est à l'enseigne de l'utilité pratique et de la solidité, avec un design sobre et agréable qui enrichit les volumes.

El mobiliaje

El mobiliaje interior ha sido pensado siguiendo los conceptos de practicidad y de solidez, con un estilo sobrio y agradable que enriquece los espacios.

**Oblò panoramico**

Panoramic skylight

Panoramadachluke

Lanterneau panoramique

Claraboya panorámica



Bagno

Studiato e progettato secondo criteri ergonomici, il bagno è in ogni veicolo di ottime dimensioni, ben arredato e con vano doccia separato.

Washroom

Studied and designed according to ergonomic studies, the washroom on every vehicle is excellent in size, well-furnished and with separate shower compartment.

Bad

Das nach ergonomischen Studien entworfene und geplante Bad hat auf allen Fahrzeugen optimale Abmessungen, ist schön eingerichtet und mit separater Duschkabine ausgestattet.

Cabinet de toilettes

Conçu à partir d'études ergonomiques, le cabinet de toilettes de tous les véhicules présente d'excellentes dimensions, de nombreux équipements et une douche séparée.

Baño

Estudiado y proyectado según criterios ergonómicos, el baño posee siempre óptimas dimensiones; bien amueblado y con ducha separada.



Letti a doghe

I letti fissi a doghe in legno permettono un perfetto riposo e di non avere alcuna nostalgia delle sicure e accoglienti atmosfere di casa.

Beds with stave springs

The fixed beds with stave springs allow perfect resting without missing the safe and welcoming atmosphere of home.

Betten mit Holzlatzen

In den festen Betten mit Holzlatzen kann man vollkommen ausruhen, ohne Sehnsucht nach der sicheren Atmosphäre von Zuhause.

Lits à lattes

Les lits fixes à lattes en bois permettent un repos parfait qui ne fait pas regretter l'atmosphère accueillante et sécurisée de la maison.

Camas con duelas

Las camas fijas con duelas de madera regalan un descanso perfecto sin sentir la nostalgia de la segura y acogedora atmósfera de casa.



Zanzariera

Ogni finestra è dotata di zanzariera e di tendina oscurante.

Flyscreen

All windows are fitted with flyscreen and blind.

Fliegengitter

Alle Fenster sind mit Fliegengitter und Verdunklungsrollo ausgestattet.

Moustiquaire

Chaque fenêtre est équipée d'une moustiquaire et d'un rideau obscurant.

Mosquitera

Cada ventana está dotada mosquitera y de oscurador.



Lavabo

Il lavabo della cucina è a incasso, con miscelatore monocomando.

Sink

The kitchen sink is flush-fitted with single-control mixer.

Spülbecken

Das Spülbecken der Küche ist eingelassen, mit Einhebelmischer.

Evier

L'évier de la cuisine est encastré, avec un mitigeur à commande unique.

Fregadero

El fregadero de la cocina se halla encastrado, con mezclador monomando.



Maxi Mansarda

La mansarda ha dimensioni ampiamente superiori alla media, dotata di piano sollevabile, rete a doghe e rivestimento integrale anticondensa.

Maxi Overcab

The overcab is decidedly larger in size than average and is fitted with lifting surface, stave springs and condensation-proof trim.

Maxi-Alkoven

Der Alkoven ist sehr viel größer als der Durchschnitt, mit anhebbarer Fläche, Holzlattenrost und kompletter Auskleidung gegen Feuchtigkeit.

Maxi Mansarde

Les dimensions de la mansarde sont largement supérieures à la moyenne. Celle-ci est équipée d'un plan relevable, d'un sommier à lattes et d'un revêtement intégral anti-condensation.

Maxi-desván

El desván posee dimensiones muy superiores a las estándares, dotado de plano alzable, red con duelas y revestimiento integral anticondensación.



Fuochi

Blocco cucina Smev di tipo domestico.

Hobs

Smev home-type kitchen unit.

Kochstellen

Häusliche Küchenzeile Smev.

Feux

Bloc cuisine Smev de type domestique.

Hornillos

Cocina Smev de tipo doméstico.



W.C. orientabile

Adjustable toilet

Drehbares WC

W.C. orientabile

W.C. orientabile

W.C. orientabile



Vano porta tv

TV compartment

TV-Fach

Logement TV

Espacio para el televisor



Vano batteria dei servizi e alimentatore con accesso esterno dalle fasce.

Grazie a questo alloggio non c'è rumorosità all'interno e si ha una maggiore facilità di manutenzione.

Service battery and power supply unit compartment with easy access from outside.

Owing to this housing there is no noise inside and maintenance is ease.

Fach der Nutzatterie und Netzgerät mit äußerem Zugang von den Seiten.

Dank dieser Unterbringung entsteht kein Lärm im Inneren und die Wartung ist einfacher.

Logement de la batterie des services et de l'alimentateur avec accès extérieur par les bandes.

Grâce à ce logement, l'intérieur est insonorisé et l'entretien facilité.

Espacio específico para la batería de los servicios y del alimentador con acceso exterior desde las fajas.

Gracias a esta disposición no se siente ruido en el interior y se facilita el mantenimiento.



Letto Mansarda

Il letto in mansarda è rialzabile per permettere un migliore accesso alla cabina.

Overcab bed

The overcab bed can be raised to allow better access to the cab.

Alkovenbett

Das Alkovenbett kann angehoben werden, um den Zugang ins Führerhaus zu erleichtern.

Lit en mansarde

Le lit en mansarde est relevable afin de faciliter l'accès à la cabine.

Camá capuchino

La cama en el desván se puede alzar para facilitar la entrada en la cabina.



Possibilità di carico

I gavoni offrono ampie possibilità di stivaggio. In alcuni mezzi il maxigarage consente di far entrare senza difficoltà anche oggetti molto ingombranti, persino uno scooter o delle biciclette per tutto l'equipaggio.

Loading possibilities

The lockers offer huge storage possibilities. On some vehicles the maxi locker can effortlessly hold also very cumbersome items, even a scooter or bikes for the whole crew.

Lademöglichkeit

Die Stauräume bieten hervorragende Lademöglichkeiten. Bei einigen Fahrzeugen passen in den Maxistauraum problemlos auch sehr sperrige Gegenstände, sogar ein Scooter oder Fahrräder für die ganze Familie.

Possibilité de chargement

Les soutes offrent de larges possibilités de chargement. Sur certains véhicules, la maxi soute permet de transporter, sans difficulté, des objets très encombrants, comme un scooter ou des vélos pour tous les passagers.

Posibilidades de carga

Los baúles debajo del pavimento ofrecen muchas posibilidades de carga. En algunos vehículos, el maxibaúl permite conservar sin dificultad objetos de grandes dimensiones, como un scooter o bicicletas para todos los miembros del equipaje.



Maxifrigorifero trivalente

Maxi 3-way fridge

Dreiwertiger Maxikühlschrank

Maxi réfrigérateur trivalente

Maxifrigorifero trivalente



Sedili guida girevoli

Per avere maggiore comodità e spazio, in alcuni mezzi è possibile ruotare i sedili guida verso l'interno ed avere così due altri posti a sedere per la dinette.

Swivel cab seats

For extra comfort and space, on some vehicles the cab seats can be turned towards the inside to obtain two extra seats for the dinette.

Drehbare Fahrersitze

Für noch mehr Bequemlichkeit und Platz ist es in einigen Fahrzeugen möglich, die Fahrersitze nach innen zu drehen und damit zwei weitere Sitzplätze für die Dinette zu schaffen.

Sièges de conduite pivotants

Pour une plus grande commodité et un gain d'espace, les sièges de conduite de certains véhicules peuvent pivoter vers l'intérieur et constituer ainsi deux places assises pour la dinette.

Asientos de conducción giratorios

Para ganar espacio y comodidad, en algunos vehículos es posible girar los asientos de la cabina de conducción orientándolos hacia adentro y, de esta manera, obtener otros dos asientos en el comedor.



Dimensione cellula abitativa

Per avere maggiore spazio a bordo abbiamo studiato piante più grandi che consentono una migliore abitabilità.

Dimension of living quarters

To gain more space on board we have studied larger layouts that offer enhanced living space.

Abmessungen des Wohnraums

Um mehr Platz an Bord zu haben, haben wir für eine bessere Wohnbarkeit größere Grundrisse entwickelt.

Dimension de la cellule habitable

Pour gagner de l'espace à bord, nous avons étudié des plans d'aménagement plus amples permettant une meilleure habitabilité.

Dimensión de la célula habitable

Para un mayor espacio a bordo hemos estudiado plantas más grandes que permiten una mejor habitabilidad.



Cappa aspirante con luci integrate

Suction hood with built-in lights

Dunstabzugshaube mit eingebauten Leuchten

Hotte aspirante à éclairage intégré

Campana aspiradora con luces integradas



Dinette

Accogliente ed elegante, la zona living offre comodi posti a tavola, per serate anche in compagnia di ospiti.

Dinette

Welcoming and elegant, the living quarter offers comfortable seating at table for evenings also in the company of guests.

Dinette

Der gemütliche und elegante Wohnbereich bietet bequeme Tischplätze, auch für Abende, die man in Gesellschaft von Gästen verbringt.

Dinette

Accueillante et élégante, la zone du séjour permet une table confortable, pour de longues soirées en compagnie d'invités.

Comedor

Acogedora y elegante, en la zona living se puede comer cómodamente y pasar una noche divertida con los amigos.



Luci a basso consumo

All'ottima luminosità diurna si unisce il vantaggio di poter disporre di luci a basso consumo di energia per la notte.

Energy-saving lights

The excellent daytime light is joined by the advantage of energy-saving lights for the night.

Lampen mit geringem Energieverbrauch

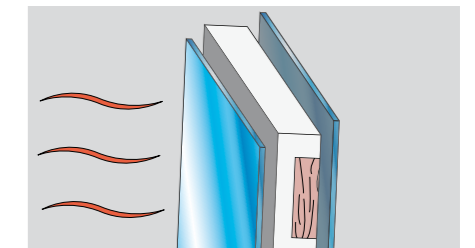
Außer der optimalen Nutzung des Tageslichts stehen für die Nacht Lampen mit niedrigerem Energieverbrauch zur Verfügung.

Lumières à faible consommation

Outre l'excellente luminosité diurne, on pourra disposer de lumières à faible consommation d'énergie pour la période nocturne.

Luces de bajo consumo

A la óptima iluminación diurna se une la ventaja de usar luces de bajo consumo de energía durante la noche.



Coibentazione

Grazie al materiale isolante, le fiancate e il tetto permettono un'ottima abitabilità anche a basse temperature.

Insulation

Owing to the insulating material, the side panels and roof allow excellent habitability also at low temperatures.

Wärmeisolierung

Das für Seiten und Dach verwendete Isoliermaterial garantiert auch bei niedrigen Temperaturen optimale Wohnbarkeit.

Calorifugeage

Grâce au matériau isolant, les côtés et le toit permettent une excellente habitabilité même à basse température.

Aislamiento

Gracias al material aislante utilizado, las partes laterales y el techo ofrecen una habitabilidad óptima aún con bajas temperaturas.

Questo catalogo ha funzione esclusivamente informativa, perciò le immagini, descrizioni e tutto il suo contenuto possono aver subito alterazioni sia in fase di foto che di stampa.

This catalogue is made for general information purposes only. Pictures, texts, technical specs, data and colours may have been modified in printing.

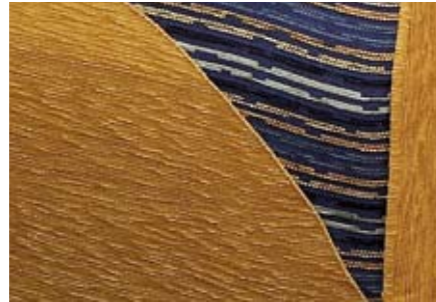
Dieser Katalog dient ausschließlich zur Information, die Bilder, Beschreibungen und sein gesamter Inhalt können sowohl während der Fotoaufnahmen als auch in der Druckphase Änderungen erfahren haben.

Ce catalogue est exclusivement un exemple d'information. Les images, les textes, les données techniques, les notions et les coloris peuvent avoir subi des variations pendant la réalisation de ce catalogue.

Los datos técnicos y las características de los vehículos que se encuentran en el catálogo son solamente indicativos. El procedimiento de impresión no permite una reproducción exacta de los colores originales.

mod. CANARIE

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	O	-
Koala	-	O
Europeo	-	O
Superbrig	-	O
Sailer	-	O
Horus	-	O
Nemho	-	-



▶ Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido



mod. RIGA MATTONE

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	-	O
Koala	O	-
Europeo	-	O
Superbrig	-	O
Sailer	-	O
Horus	-	O
Nemho	-	O



▶ Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido



mod. EUROPA BLU

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	-	O
Koala	-	O
Europeo	O	-
Superbrig	-	O
Sailer	-	O
Horus	-	O
Nemho	-	O



▶ Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido



mod. EUROPA ROSSO

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	-	O
Koala	-	O
Europeo	-	O
Superbrig	-	O
Sailer	-	O
Horus	-	O
Nemho	-	O



▶ Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido



mod. OCEANO

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	-	O
Koala	-	O
Europeo	-	O
Superbrig	O	-
Sailer	O	-
Horus	O	-
Nemho	-	O



▶ Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido



mod. BRAZIL AZZURRO

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	-	O
Koala	-	O
Europeo	-	O
Superbrig	-	O
Sailer	-	O
Horus	-	O
Nemho	-	O



▶ Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido

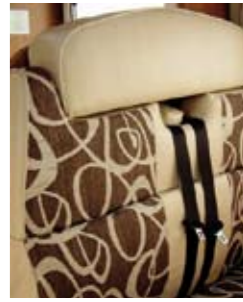


mod. MANILA

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	-	O
Koala	-	O
Europeo	-	O
Superbrig	-	O
Sailer	-	O
Horus	-	O
Nemho	-	O



▶ Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido



mod. ECOPELLE BISONTE 126

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	-	-
Koala	-	O
Europeo	-	O
Superbrig	-	O
Sailer	-	O
Horus	-	O
Nemho	-	O



▶ Ecopelle
Imitation Leather
Kunstleder
Eco Peau
Piel Ecologica



mod. ECOPELLE SLAP

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	-	O
Koala	-	O
Europeo	-	O
Superbrig	-	O
Sailer	-	O
Horus	-	O
Nemho	O	-



▶ Ecopelle
Imitation Leather
Kunstleder
Eco Peau
Piel Ecologica



Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi.

Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

The information given in this catalogue is purely indicative and is not in any way a description of specific features by the manufacturer or distributor.

Die in diesem Katalog enthaltenen Informationen sind nicht verbindlich und stellen auf keine Weise eine Beschreibung der speziellen Merkmale durch den Hersteller oder den Händler dar.

Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurant dans le catalogue sont purement indicatives.

Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos.

Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduciesen durante la temporada.

Dealer:

AD: ADVISER ITALIA s.r.l. Comunicazione e Marketing
info@adviseritalia.com
www.adviseritalia.com

Printing 08/2009 (1)

www.rimor.it

Loc. Fosci, strada per Orneto - 53036 Poggibonsi (Siena) Italia
Tel. +39 0577 98851 - Fax +39 0577 988305



RIMOR

www.rimor.it